

إرنست ويونغ

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاهم  
ديلويت

## تقرير مراجعي الحسابات

إلى السادة / مساهمي البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية

لقد راجعنا قائمة المركز المالي للبنك العربي الوطني ( البنك ) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ بما في ذلك الإيضاحات حول القوائم المالية . إن اعداد هذه القوائم المالية هو من مسئولية إدارة البنك وقد تم اعدادها وفقا لأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وقدمت لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها . ان مسئوليتنا هي ابداء رأينا حول هذه القوائم المالية استنادا الى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

تمت مراجعتنا وفقا لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية . تشمل أعمال المراجعة على فحص الأدلة ، على اساس العينة، المؤيدة للمبالغ والافصاحات التي تتضمنها القوائم المالية . كما تشمل على تقويم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة المطبقة من قبل الإدارة والعرض العام للقوائم المالية . وفي اعتقادنا أن مراجعتنا توفر درجة معقولة من القناعة تمكننا من ابداء الرأي حول القوائم المالية .

في رأينا أن القوائم المالية ككل :

\* تظهر بعدل ، من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية .

\* تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وعقد تأسيس البنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية .

إرنست ويونغ

صندوق بريد ٢٧٣٢ الرياض ١١٤٦١  
المملكة العربية السعوديةالدكتور / عبدالله عبدالرحمن باعشن  
محاسب قانوني  
ترخيص رقم ( ٦٦ )

ديلويت آند توش

بكر أبو الخير وشركاهم

صندوق بريد ٢١٣ الرياض ١١٤١١  
المملكة العربية السعوديةبكر عبدالله أبو الخير  
محاسب قانوني  
ترخيص رقم ( ١٠١ )

٢٥ ذو الحجة ١٤٢٧

١٥ يناير ٢٠٠٧

# قائمة المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح	
بالآلاف الريالات السعودية	بالآلاف الريالات السعودية		
٢,٤٩٥,١٨٦	٣,٢١٦,٠٠٧	٣	<b>الموجودات</b>
٣,٩٣٣,٦٧٥	٤,٦٣٣,٣٣٧	٤	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١٨,٢٩١,٥٥٨	٥	أرصده لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٨,٧٧٨,٥٥٦	٤٩,٧٤٧,٢٢٤	٦	استثمارات، صافي
١٥٨,٨٦٥	١٥٥,١٢٧		قروض وسلف، صافي
٤١٨,١٠٨	٥٨٦,٢٥١	٧	عقارات أخرى
١,٢٨٥,٠٣٩	١,٤٥٥,٨٧٩	٨	ممتلكات ومعدات، صافي
٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٧٨,٠٣٥,٣٨٣		موجودات أخرى
			<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
٨,٣٧٦,٩٣٤	٣,٠٩٨,٦٠٣	١٠	المطلوبات
٤٨,٨٣٢,٤٦٤	٦١,٧٧٣,٤٩٤	١١	أرصده للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٦٣٣,٥٠٢	١,٩٩٥,٦٤٨	١٢	ودائع العملاء
١,٣١٢,٥٠٠	١,٣١٢,٥٠٠	١٣	مطلوبات أخرى
-	١,٨٧٥,٠٠٠	١٣	قرض لأجل
٦١,١٥٥,٤٠٠	٧٠,٠٥٥,٢٤٥		سندات ديون مصدرة
			<b>إجمالي المطلوبات</b>
٢,٥٠٠,٠٠٠	٣,٢٥٠,٠٠٠	١٤	<b>حقوق المساهمين</b>
٢,٥٠٠,٠٠٠	٣,١٥٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
٧٨٠,٠٠٠	١,٣٠٠,٠٠٠	١٥	احتياطي نظامي
٢١٧,٦٩٠	١٩,٨٤١		احتياطي عام
٦٤,٢٤٢	٢٦٠,٢٩٧		إحتياطيات أخرى
٢٧٤,٧٤٧	-	٢٦	أرباح مبقاة
٦,٢٣٦,٦٧٩	٧,٩٨٠,١٣٨		أرباح مقترح توزيعها
٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٧٨,٠٣٥,٣٨٣		<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
			<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

## قائمة الدخل

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية		
٣,٤٤٥,١٨٠	٤,٦٥٩,٣١١	١٧	دخل العمولات الخاصة
١,٢٥٦,٠٥١	٢,١٣٤,٣٥٤	١٧	مصاريف العمولات الخاصة
٢,١٨٩,١٢٩	٢,٥٢٤,٩٥٧		<b>صافي دخل العمولات الخاصة</b>
٦٩٣,٩١٥	٩٨٦,٥٠١	١٨	أتعاب خدمات بنكية، صافي
١١٣,٩٥٦	١٣٤,٩٥٥		أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
٢٥٩	٢٩,٧٤٥	١٩	دخل الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
١٧,٦١٤	٢,٦١٢	٢٠	دخل المتاجرة، صافي
٢,٣٩٦	-	٢١	دخل توزيعات أرباح
٩٠,٦٧٠	١٠٦,٠٣٣	٢٢	مكاسب استثمارات لمقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٣٣,٧٥٣	٧٠,٥٦٩	٢٣	دخل العمليات الأخرى
٣,١٤١,٦٩٢	٣,٨٥٥,٣٧٢		<b>إجمالي دخل العمليات</b>
٦٥٧,٦٨٩	٧٧٠,٤٦٨		رواتب وما في حكمها
٦٢,١٤٦	٨٠,٤٦٥		إيجار ومصاريف مباني
٧٥,٥٤٤	٨٤,١٠٧	٧	استهلاك وإطفاء
٢٥١,٣٣٩	٣٣١,٩٧٨		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٢٤٨,٣٩٠	٨٢,٩٨٦	٦	مخصص خسائر الائتمان
١٨,٧٥٠	-		الانخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
٢٠٢	٦٤٣	٢٤	مصاريف العمليات الأخرى
١,٣١٤,٠٦٠	١,٣٥٠,٦٤٧		<b>إجمالي مصاريف العمليات</b>
١,٨٢٧,٦٣٢	٢,٥٠٤,٧٢٥		<b>صافي دخل السنة</b>
٥,٦٢	٧,٧١	٢٥	<b>ربح السهم الأساسي والمعدل (بالريال السعودي)</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

## قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

٢٠

التقرير السنوي ٢٠٠٦

الإرباح المقترح توزيعها الإجمالي		الأرباح المبقاة	الاحتياطيات الأخرى	الاحتياطي العام	الاحتياطي النظامي	رأس مال	إيضاح	(بآلاف الريالات السعودية)
<b>٢٠٠٦</b>								
٦,٣٣٦,٦٧٩	٢٧٤,٧٤٧	٦٤,٢٤٢	٢١٧,٦٩٠	٧٨٠,٠٠٠	٢.٥٠٠.٠٠٠	٢.٥٠٠.٠٠٠		الرصيد في بداية السنة
١,١٩١	-	-	١,١٩١					صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية
(٩٦,٠٧٤)	-	-	(٩٦,٠٧٤)					صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(١٠٢,٩٦٦)	-	-	(١٠٢,٩٦٦)					تحويلات إلى قائمة الدخل
(١٩٧,٨٤٩)	-	-	(١٩٧,٨٤٩)					صافي المصاريف المدرجة
٢,٥٠٤,٧٢٥	-	٢,٥٠٤,٧٢٥	-					مباشرة ضمن حقوق المساهمين
٢,٣٠٦,٨٧٦	-	٢,٥٠٤,٧٢٥	(١٩٧,٨٤٩)					صافي دخل السنة
-	-	-	-	(٧٥٠,٠٠٠)	-	٧٥٠,٠٠٠	١٤	إجمالي الدخل للسنة
-	-	-	-	-	٦٥٠,٠٠٠	-	١٥	إصدار أسهم مجانية
-	-	(٦٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	١٥	محول للاحتياطي النظامي
-	-	(١,٢٧٠,٠٠٠)	-	١,٢٧٠,٠٠٠	-	-	١٥	محول للاحتياطي العام
(٢٧٤,٧٤٧)	(٢٧٤,٧٤٧)	-	-	-	-	-	٢٦	أرباح نهائية مدفوعة - ٢٠٠٥
(٣٥٨,٢٩٥)	-	(٣٥٨,٢٩٥)	-	-	-	-	٢٦	أرباح مرحلية مدفوعة - ٢٠٠٦
(٣٠,٣٧٥)	-	(٣٠,٣٧٥)	-	-	-	-	٢٦	الزكاة عن النصف الثاني ٢٠٠٦
٧,٩٨٠,١٣٨	-	٢٦٠,٢٩٧	١٩,٨٤١	١,٣٠٠,٠٠٠	٣,١٥٠,٠٠٠	٣,٢٥٠,٠٠٠		الرصيد في نهاية السنة
<b>٢٠٠٥</b>								
٤,٩٦٩,٦٢٠	١٧٥,٢٠٢	١٧,٦٥٩	٢٢٦,٧٥٩	٥٥٠,٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠		الرصيد في بداية السنة
(٢٩,٠١٤)	-	(٣,٣٦١)	(٢٥,٦٥٣)					صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية
١٠٣,٨٩٣	-	-	١٠٣,٨٩٣					صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(٨٧,٣٠٩)	-	-	(٨٧,٣٠٩)					تحويلات إلى قائمة الدخل
(١٢,٤٣٠)	-	(٣,٣٦١)	(٩,٠٦٩)					صافي المصاريف المدرجة
١,٨٢٧,٦٣٢	-	١,٨٢٧,٦٣٢	-					مباشرة ضمن حقوق المساهمين
١,٨١٥,٢٠٢	-	١,٨٢٤,٢٧١	(٩,٠٦٩)					صافي دخل السنة
-	-	-	-	(٥٠٠,٠٠٠)	-	٥٠٠,٠٠٠	١٤	إجمالي الدخل للسنة
-	-	(٥٠٠,٠٠٠)	-	-	٥٠٠,٠٠٠	-	١٥	إصدار أسهم مجانية
-	-	(٧٣٠,٠٠٠)	-	٧٣٠,٠٠٠	-	-	١٥	محول للاحتياطي النظامي
-	-	-	-	-	-	-	١٥	محول للاحتياطي العام
(١٧٥,٢٠٢)	(١٧٥,٢٠٢)	-	-	-	-	-	٢٦	أرباح نهائية مدفوعة - ٢٠٠٤
(٢٧٢,٩٤١)	-	(٢٧٢,٩٤١)	-	-	-	-	٢٦	أرباح مرحلية مدفوعة - ٢٠٠٥
-	٢٧٤,٧٤٧	(٢٧٤,٧٤٧)	-	-	-	-	٢٦	أرباح نهائية مقترح توزيعها - ٢٠٠٥
٦,٣٣٦,٦٧٩	٢٧٤,٧٤٧	٦٤,٢٤٢	٢١٧,٦٩٠	٧٨٠,٠٠٠	٢,٥٠٠.٠٠٠	٢,٥٠٠.٠٠٠		الرصيد في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

## قائمة التدفقات النقدية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
١,٨٢٧,٦٣٢	٢,٥٠٤,٧٢٥	
(١٥,٩٣١)	(١٩,٠٣٧)	
(٩٠,٦٧٠)	(١٠٦,٠٣٣)	
٧٥,٥٤٤	٨٤,١٠٧	
(١,١٥١)	(٣٢,٤١٤)	
٢٤٨,٣٩٠	٨٢,٩٨٦	
١٨,٧٥٠	-	
٢,٠٦٢,٥٦٤	٢,٥١٤,٣٣٤	
		<b>الأششطة التشغيلية</b>
		<b>صافي الدخل</b>
		التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأششطة التشغيلية
		إطفاء الخصم على الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
		مكاسب استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
		استهلاك وإطفاء
		مكاسب بيع ممتلكات ومعدات، صافي
		مخصص خسائر الائتمان
		الانخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
		<b>صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية</b>
(١٨٥,٠٣٩)	(٢٩٧,٢٣٠)	٣
-	(٣٧,٥٠٠)	
(١٤,٠٩٢)	-	
(١٠,٤٥٦,٣٠٣)	(١١,٠٢٧,١٣٦)	
٣٣,٠٣٤	٣,٧٣٩	
(٢٣١,٠٥٥)	(١٥٠,٥٥٤)	
		وديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين يوماً
		إستثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة
		قروض وسلف
		عقارات أخرى
		موجودات أخرى
		<b>صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية</b>
(١,٤٤٣,٨٩٣)	(٥,٢٧٨,٣٣١)	
٢,٥١٣,٢٥٧	١٢,٩٤٤,٦٧٥	
٥٦٤,٧٤٧	(٦٩٩,٤٢٥)	
(٧,١٥٦,٧٨٠)	(٢,٠٢٧,٤٢٨)	
		<b>صافي النقدية المستخدمة في الأششطة التشغيلية</b>
		<b>الأششطة الاستثمارية</b>
٦,٤٨٣,٤٣٢	٤,٧٧١,٦٣٣	
(٥,٦٠٧,٣١٣)	(٢,٦٩٤,٤٦٣)	
(١١٩,٢٥٦)	(٢٧٠,٧٤٢)	
٩,١٧٠	٥٠,٩٠٦	
٧٦٦,٠٣٣	١,٨٥٧,٣٣٤	
		متحصلات من بيع واستحقاق استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة
		شراء استثمارات لغير أغراض المتاجرة
		شراء ممتلكات ومعدات
		متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
		<b>صافي النقدية الناتجة من الأششطة الإستثمارية</b>
		<b>الأششطة التمويلية</b>
١,٣١٢,٥٠٠	-	١٣
-	١,٨٧٥,٠٠٠	١٣
(٤٧١,٢٦٠)	(٦١٩,١٥٣)	
٨٤١,٢٤٠	١,٢٥٥,٨٤٧	
(٥,٥٤٩,٥٠٧)	١,٠٨٥,٧٥٣	
١٠,١٨٧,٦٩٧	٤,٦٣٨,١٩٠	
٤,٦٣٨,١٩٠	٥,٧٢٣,٩٤٣	٢٧
٣,٣٤٥,١٠٥	٤,٥١١,١٩٨	
١,٢٢٦,٩٦٥	١,٩٧٠,٠١٧	
		قرض لأجل
		سندات ديون مصدرة
		توزيعات أرباح مدفوعة
		<b>صافي النقدية الناتجة من الأششطة التمويلية</b>
		<b>الزيادة (النقص) في النقدية وشبه النقدية</b>
		النقدية وشبه النقدية في بداية السنة
		<b>النقدية وشبه النقدية في نهاية السنة</b>
		عمولات خاصة مستلمة خلال السنة
		عمولات خاصة مدفوعة خلال السنة
		<b>معلومات إضافية غير نقدية</b>
(١٢,٤٣٠)	(١٩٧,٨٤٩)	
		صافي التغيرات في القيمة العادلة والمبالغ المحولة لقائمة الدخل

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

### ١ - عام

تأسس البنك العربي الوطني (البنك) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨ بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩م. وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١ ربيع الأول ١٤٠٠هـ الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠م من خلال شبكة فروع وعدها ١١٦ فرعاً (٢٠٠٥: ١١٦ فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:-

البنك العربي الوطني

ص ب ٥٦٩٢١

الرياض ١١٥٦٤

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد) والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك.

### ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية :

باستثناء التغييرات المبينة في الإيضاح ٢ (ب) أدناه، تتمشى السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية للعام الماضي.

#### أ) أسس الإعداد

يقوم البنك بإعداد هذه القوائم المالية طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية. كما يعد البنك قوائمته المالية لتتمشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية. يتم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء المشتقات والموجودات والمطلوبات المالية المقتناة لتُدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع. حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة، إضافة لذلك تُقيد الموجودات والمطلوبات مغطاة بالمخاطر بالقيمة العادلة بقدر المخاطر المغطاة. تظهر القوائم المالية بالريال السعودي ويتم تقريبها لأقرب ألف ريال.

#### ب) التغييرات في السياسات المحاسبية

قام البنك اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٦م بتطبيق معيار المحاسبة الدولي ٣٩ المتعلق بـ "إثبات وقياس الأدوات المالية - خيار القيمة العادلة" بأثر رجعي حيثما ينطبق ذلك. وتبعاً لذلك يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المعدل بأن يكون تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل محدوداً، وأن يتم استخدامه إذا ما سمحت به معايير المحاسبة الدولية. لم يتطلب تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المعدل المذكور أعلاه من البنك إعادة تصنيف أي من موجوداته أو مطلوباته.

#### ج) الافتراضات والتقديرية المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد القوائم المالية، طبقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية، استخدام بعض التقديرية والافتراضات المحاسبية الهامة التي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة. كما يتطلب من الإدارة استخدام الأحكام عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. يتم تقويم هذه التقديرية والافتراضات والأحكام بصورة مستمرة وذلك على أساس خبرة البنك وعوامل أخرى تشتمل على الحصول على المشورة المهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة وفقاً للظروف والمعطيات. وفيما يلي النواحي الهامة التي استخدمت فيها الإدارة التقديرية والافتراضات أو مارست فيها الأحكام.

##### ١) خسائر انخفاض قيمة القروض والسلف

يقوم البنك، دورياً، بمراجعة محافظ الإقراض الخاصة به للتأكد من وجود أي انخفاض في قيمتها. وللتأكد من وجود هذا الانخفاض، يقوم البنك بإعداد التقديرية والأحكام للتأكد من وجود بيانات قابلة للملاحظة تسير إلى وجود انخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. ويمكن أن يشتمل هذا الدليل على بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود تغير سلبي في حالة السداد من قبل مجموعة من المقترضين. تقوم الإدارة باستخدام التقديرية بناءً على الخبرات السابقة بشأن خسائر القروض بعد الأخذ بعين الاعتبار خصائص مخاطر الائتمان والدليل الموضوعي على وجود انخفاض مماثل لتلك القروض والسلف التي تضمنتها المحفظة عند تقدير التدفقات النقدية. يتم بصورة منتظمة تقويم المنهجية والافتراضات المستخدمة في تقدير حجم وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية لتقليل أية فروقات بين الخسائر المقدرة والفعالية.

##### ٢) القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق مالي نشط باستخدام طرق التسعير. وفي حالة استخدام طرق التسعير في تحديد القيمة العادلة، فإنه يتم تفعيلها، ومراجعتها دورياً من قبل موظفين مؤهلين مستقلين عن الجهة التي قامت بإستحداثها. يتم المصادفة على كافة طرق التسعير قبل استخدامها، ويتم معايرتها للتأكد بأن المخرجات تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة. ويقتدر المستطاع تستخدم طرق التسعير القابلة للملاحظة لملاحظة النواحي المتعلقة بمخاطر الائتمان (الخاصة بالبنك والطرف الآخر) والتقلبات والأمر المتداولة تتطلب من الإدارة استخدام التقديرية. أن الافتراضات المتعلقة بهذه العوامل يمكن أن تؤثر على القيمة العادلة المسجلة للأدوات المالية.

(٣) انخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع

يقوم البنك بممارسة الأحكام عند مراجعة الإنخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع وكذلك التأكد فيما إذا كان الإنخفاض الجوهري أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة. وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم، من بين عوامل أخرى، التغير العادي في أسعار الأسهم. إضافة إلى ذلك، يقوم البنك بالتأكد فيما إذا كان الإنخفاض في القيمة ملاماً وذلك عند وجود تدهور في المركز المالي للجهة المستثمر فيها، وأداء الصناعة، والتغيرات في التقنية، والتدفقات النقدية الناتجة من النشاطات التشغيلية والتمويلية.

(٤) تصنيف الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق

يتبع البنك الإرشادات المذكورة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) عند تصنيف الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات أو الممكن تحديدها، والتي لها تاريخ استحقاق محدد كـ "استثمارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق" وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم نيته ومقدرته على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى تاريخ الإستحقاق.

#### (د) تاريخ التداول

يتم إثبات أو التوقف عن كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء أو بيع الموجودات. العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

#### (هـ) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر

يتم، في الأصل، قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تشمل على عقود الصرف الأجنبي الآجلة، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، واتفاقيات الأسعار الآجلة، ومقايضات أسعار العملات والعمولات، وخيارات أسعار العملات والعمولات بالتكلفة، وبعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تقيد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية. تحدد القيمة العادلة في العادة بالرجوع إلى الأسعار المتداول بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسبما هو ملائم.

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في الدخل. تشمل المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر كما هو مبين أدناه.

ولأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما :

(أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة.

(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخطر محدد مرتبط بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة التي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. وعند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر. وتبعاً لذلك، يجب تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل. ويتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة للبند الذي تمت تغطية مخاطره على القيمة الدفترية لذلك البند وتدرج في قائمة الدخل. وفي الحالات التي تتوقف فيها تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بالعمولات الخاصة عن الوفاء بشرط محاسبة تغطية المخاطر، عندئذ يتم إطفاء تسوية القيمة الدفترية في قائمة الدخل على مدى العمر المتبقي للأداة المالية.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن أداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الاحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل. بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على المعاملات المستقبلية، يتم تحويل الربح أو الخسارة المدرجة في الاحتياطات الأخرى إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل. وفي الحالات التي تؤدي فيها العمليات المتوقعة المغطاة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات ما، عندئذ يتم إدراج الربح أو الخسارة التي سبق وأن تم إثباتها ضمن الاحتياطات الأخرى في القياس الأولي لتلك الموجودات والمطلوبات بتكلفة الشراء والمصاريف ذات الصلة.

يتم التوقف عن إتباع محاسبة تغطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التغطية أو بيعها أو تنفيذها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، أو لم يعد محتملاً حدوث العملية المتوقعة أو إذا أوقف البنك اعتمادها كأداة تغطية. وفي ذلك الوقت، يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن أداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الاحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المتوقعة. وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة المغطاة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبت ضمن الاحتياطات الأخرى - إلى قائمة الدخل للفترة.

#### (و) العملات الأجنبية

يتم إظهار القوائم المالية بالريال السعودي بصفته العملة الرئيسية (الوظيفية) للبنك.

تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم إثبات مكاسب أو خسائر تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل، فيما عدا تلك المدرجة ضمن حقوق المساهمين والخاصة بكل من تغطية مخاطر التدفقات النقدية وصافي الإستثمار المؤهلين لتغطية المخاطر.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

### ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

تدرج مكاسب أو خسائر تحويل البنود غير النقدية المسجلة بالقيمة العادلة كجزء من تسوية القيمة العادلة أما في قائمة الدخل أو في حقوق المساهمين وذلك حسب طبيعة الموجودات المالية.

تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية للفروع الخارجية المسجلة بالعملة الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي، وتحول قوائم الدخل للفروع الخارجية لريالات سعودية على أساس متوسط أسعار التحويل السائدة خلال السنة.

### ز) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدير صافيها في قائمة المركز المالي عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

### ح) إثبات الإيرادات والمصاريف

يتم إثبات دخل ومصاريف العملات الخاصة بما في ذلك الأتعاب التي تعتبر جزءاً مكملاً للعائد الفعلي للأداة المالية في قائمة الدخل وفقاً لطريقة العائد الفعلي وتشتمل على العلاوة والخصم المطفأ خلال العام. يتم إثبات أرباح تحويل العملات الأجنبية من الخدمات البنكية عند تحققها وفقاً للإتفاقيات التعاقدية.

يتم إثبات الأتعاب والعمولات وفقاً لمبدأ الاستحقاق المحاسبي عند تقديم الخدمة. يتم تأجيل أتعاب التزامات منح القروض التي غالباً ما يتم استخدامها، ويتم إثباتها بما في ذلك التكلفة المباشرة كتسوية للعائد الفعلي عن تلك القروض. يتم إثبات أتعاب المحافظ المدارة والخدمات الاستشارية وأتعاب الخدمات الأخرى وبشكل نسبي وطبقاً لعقود الخدمات ذات الصلة. يتم إثبات الأتعاب المستلمة عن إدارة الموجودات والأموال وخدمات التخطيط المالي والحفظ والخدمات المماثلة الأخرى التي يتم تقديمها على مدى فترة زمنية طويلة، وذلك بشكل نسبي على مدى مع الفترة الزمنية التي يتم فيها تقديم الخدمة.

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند الإعلان عنها.

### ط) إتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، المتاحة للبيع، المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة. يتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الإتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة الشراء. لا يتم إظهار الموجودات المشتراة مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد ( إتفاقية إعادة البيع) في قائمة المركز المالي لعدم انتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الإتفاقيات في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة البيع.

### ي) الإستثمارات

يتم في الأصل، إثبات كافة السندات الإستثمارية بالتكلفة والتي تشتمل على مصاريف الشراء المتعلقة بالإستثمارات بإستثناء الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل. تطفأ العلاوة أو الخصم باستخدام طريقة العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة.

بالنسبة للإستثمارات المتداولة في الأسواق المالية النظامية، تحدد القيمة العادلة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي. أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريباً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات ذات الصلة.

بعد الإثبات الأولي للسندات الإستثمارية، لا يسمح عادة بإجراء أية مناقلات بين الإستثمارات، تحدد قيمة كل فئة من الإستثمارات المختلفة عند نهاية الفترة المالية التالية وفقاً للأسس المبينة في الفقرات التالية:

#### ١) المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تصنف الإستثمارات في هذه الفئة، إما كإستثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة أو إستثمارات مدرجة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل. إن الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة تم إقتنائها أساساً لغرض البيع أو إعادة الشراء لمدد قصيرة الأجل. يمكن تصنيف الإستثمارات من قبل الإدارة كإستثمارات مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل إذا ما إقتنعت الإدارة بأنه تم الوفاء بالمعايير المنصوص عليها في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، ولا ينطبق هذا التصنيف على لإستثمارات في الأسهم غير المتداولة بسوق نشط والتي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به.

بعد الإثبات الأولي، تقاس هذه الإستثمارات بالقيمة العادلة ويتم إظهار أية تغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها هذه التغيرات، ولا يتم إضافة مصاريف الإقتناء عند الإثبات الأولي للإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند قياس قيمتها العادلة. يتم إظهار دخل العمولات الخاصة وتوزيعات الأرباح المستلمة عن الموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل كدخل متاجرة أو دخل أدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل.

#### ٢) المتاحة للبيع

تقاس هذه الإستثمارات، بعد إقتنائها بالقيمة العادلة، ويتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة مباشرة في الإحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين. وعند التوقف عن إثباتها، يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

#### ٣) المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ولها تاريخ إستحقاق محدد لدى البنك القدرة والنية الموجبة لإقتنائها حتى تاريخ إستحقاقها - عدا تلك التي تفي بشروط تعريف "الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة" - كإستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. يتم قياس هذه الإستثمارات بعد إقتنائها بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم حساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الإعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء. تدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.



إن الاستثمارات المصنفة كإستثمارات مقننة حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها بدون تأثر مقدرة البنك على إستخدام هذا التصنيف، كما لا يمكن تخصيصها كبنء مغطي المخاطر بشأن أسعار العمولة الخاصة أو السداد المبكر كونها إستثمارات طويلة الأجل.

#### ٤) الإستثمارات الأخرى المقننة بالتكلفة المطفأة

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها و غير المتداولة بسوق نشط كإستثمارات أخرى مقننة بالتكلفة المطفأة. كما أن الإستثمارات التي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة تُدرج بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم إثبات المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

#### ك) القروض والسلف

القروض والسلف هي موجودات مالية غير مشتقة تم منحها أو اقتنائها بواسطة البنك بدفعات ثابتة أو ممكن تحديدها. تقاس كافة القروض والسلف، في الأصل، بالقيمة العادلة، شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بهذه القروض والسلف. تدرج القروض والسلف الممنوحة أو المشتراة من قبل البنك وغير المتداولة بسوق نشط والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة بالتكلفة ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص الإنخفاض في قيمتها. بالنسبة للقروض والسلف التي تمت تغطية مخاطرها، يتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تم تغطيته مقابل القيمة الدفترية. لأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الإئتمان من حساب القروض والسلف الممنوحة للعملاء.

#### ل) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء تقويم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أية خسارة ناجمة عن ذلك الإنخفاض في التغيرات في قيمتها الدفترية طبقاً لما هو مبين أدناه :  
لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استنفاد كافة الوسائل الممكنة للإسترداد، وحال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، يتم إثبات دخل العمولات الخاصة بعد ذلك على أساس سعر العمولة الخاصة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس القيمة القابلة للاسترداد.

#### ١) إنخفاض قيمة الموجودات المالية المقننة بالتكلفة المطفأة:

تصنف الموجودات المالية كموجودات منخفضة القيمة عند وجود دليل موضوعي للإنخفاض نتيجة لوقوع حدث أو أحداث بعد الإثبات الأولى لتلك الموجودات، وكذلك عند وجود خسائر تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية للأصل المالي أو مجموعة من الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق به.  
يتم تكوين مخصص خاص لقاء خسائر الائتمان الناجمة عن الإنخفاض في قيمة القرض أو أي من الموجودات المالية المقننة بالتكلفة المطفأة، وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى عدم قدرة البنك على تحصيل كافة المبالغ المستحقة. إن مبلغ المخصص الخاص يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ المقدر القابل للإسترداد، كما أن المبلغ المقدر القابل للإسترداد يمثل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة متضمناً المبالغ المقدرة القابلة للإسترداد من الضمانات والكفالات، وذلك بعد خصم سعر العمولة الأصلي.  
إضافة إلى المخصص الخاص لقاء خسائر الائتمان، يتم تكوين مخصص جماعي لخسائر الائتمان على أساس كل محفظة على حده وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى وجود خسائر غير محددة بتاريخ قائمة المركز المالي. ويتم تقدير هذا المخصص وفقاً لعوامل مختلفة تتضمن التصنيف الائتماني للجهة / الجهات المقترضة والظروف الاقتصادية الحالية وخبرة البنك في التعامل مع الجهة / الجهات المقترضة إضافة إلى حالات العجز عن السداد السابقة.  
بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة، يتم تسوية القيمة الدفترية للأصل مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل.

#### ٢) إنخفاض قيمة الموجودات المالية المثبتة بقيمتها العادلة :

بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالقيمة العادلة، فإنه في حالة إثبات الخسارة مباشرة ضمن حقوق المساهمين نتيجة تخفيض قيمة الأصل إلى المبلغ القابل للاسترداد، يتم تحويل صافي الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل الموحدة عندما يعتبر الأصل منخفضاً.  
بالنسبة لإستثمارات الأسهم المتاحة للبيع، فإن الانخفاض الجوهرى أو الدائم في القيمة العادلة عن التكلفة يعتبر دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة. لا يسمح باسترداد مبلغ الخسارة الناتجة من انخفاض القيمة ضمن قائمة الدخل طالما ظل الأصل قائماً بالسجلات، وعليه فإن أي زيادة في القيمة العادلة بعد إدراج الإنخفاض بالسجلات يجب أن تسجل ضمن حقوق المساهمين. وفي حالة التوقف عن إثباتها، يتم تحويل المكاسب أو الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

#### م) العقارات الأخرى

تؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة. تعتبر هذه العقارات كموجودات متاحة للبيع، وتظهر هذه العقارات بصافي القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل، ناقصاً أية تكاليف للبيع (إذا كانت ذات جوهرية).  
وبعد الإثبات الأولى لها، فإنه يتم إعادة تقويم مثل هذه العقارات على أساس دوري، وتدرج الخسائر غير المحققة عن إعادة التقويم وكذلك الخسائر أو المكاسب المحققة من الإستبعادات وإيرادات الإيجار في قائمة الدخل.

#### ن) الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات و المعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المتراكم. لا يتم استهلاك الأراضي المملوكة.  
تتبع طريقة القسط الثابت في حساب استهلاك وإطفاء الممتلكات و المعدات الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي :

٣٣ سنة

المباني

فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل

تحسينات العقارات المستأجرة

٤ إلى ١٠ سنوات

الأثاث والمعدات والسيارات

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

### ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية للموجودات، ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. يتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد وذلك بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية، وتدرج المكاسب أو الخسائر الناجمة في قائمة الدخل. يتم تقويم كافة الموجودات للتأكد من وجود أي انخفاض في القيمة وذلك عندما تشير التغيرات في الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية إسترداد القيمة الدفترية، ويتم تخفيض القيمة الدفترية إلى القيمة القابلة للإسترداد إذا زادت القيمة الدفترية عن القيمة المقدرة القابلة للإسترداد.

### س ( المطلوبات

يتم، في الأصل، إثبات كافة ودائع أسواق المال وودائع العملاء والقروض لأجل وسندات الديون المصدرة الأخرى بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم ناقصاً تكاليف المعاملة. وبعد ذلك يتم قياس كافة المطلوبات المالية المرتبطة بعمولات، عدا تلك التي تم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، بالتكلفة المطفأة والتي يتم حسابها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة. تطفأ العلاوات والخصومات على أساس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى مصاريف العمولات الخاصة. يتم تسوية المطلوبات المالية المرتبطة بتغطية مخاطر القيمة العادلة نتيجة التغير في القيمة العادلة بالمقدر المغطى مخاطره وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل. بالنسبة للمطلوبات المالية و المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإنه يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل عند التوقف عن إثباتها أو انخفاض قيمتها.

### ع ( المخصصات

تجنب المخصصات عند وجود التزامات قانونية أو متوقعة على البنك ناجمة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف سداد هذه الإلتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق به.

### ف ( محاسبة عقود الإيجار

١) إذا كان البنك هو المستأجر

تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنك عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدته، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

٢) إذا كان البنك هو المؤجر

في حالة بيع الموجودات بموجب عقود الإيجار الرأسمالي بما في ذلك تلك المتوافقة مع صيغة عقود إجارة، يتم إثبات القيمة الحالية لدفعات الإيجار كـ " ذمم مدينة " ويتم الإفصاح عنها ضمن القروض والسلف. يتم إثبات الفرق بين إجمالي الذمم المدينة والقيمة الحالية لهذه الذمم كـ " عائد غير مكتسب على عقود الإيجار الرأسمالي ". يتم إثبات دخل الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار باستخدام طريقة صافي الاستثمار والتي تظهر معدل عائد ثابت خلال الفترة.

### ص ( النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تعرف النقدية وشبه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الوديعة النظامية. كما تشمل الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحق خلال تسعين يوماً.

### ق ( التوقف عن إثبات الأدوات المالية

يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء في مجموعة أصول مالية متشابهة) عند إنتهاء الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات. في الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن البنك نقل موجودات مالية، يتم التوقف عن الإثبات في حالة قيام البنك بنقل معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات. وفي الحالات التي لم يتم فيها نقل أو إبقاء معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات، يتم التوقف عن الإثبات فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة على الموجودات المالية. يقوم البنك بتسجيل الموجودات والمطلوبات المالية بشكل منفصل في حالة الحصول على الحقوق والإلتزامات الناتجة عن هذه العمليات. يتم التوقف عن إثبات المطلوبات المالية (أو أي جزء منها) من قائمة المركز المالي وذلك فقط عند إستنفادها، أي عندما يتم تنفيذ الإلتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو إنتهاء مدته.

### ر ( الزكاة وضريبة الدخل

طبقاً للأنظمة الزكوية والضريبة السعودية تعتبر الزكاة وضريبة الدخل إلتزاماً على المساهمين السعوديين و الأجانب على التوالي. يتم إحتساب الزكاة على حصة المساهمين السعوديين في حقوق المساهمين أو في صافي الدخل وفقاً للأسس التي تنص عليها الأنظمة الزكوية. يتم إحتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين الأجانب في صافي دخل السنة. لا تحمل الزكاة وضريبة الدخل على قائمة الدخل لأنه يتم دفعها من قبل المساهمين.

### ش ( المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب الفوائد

يقدم البنك لعملائه بالإضافة إلى المنتجات المصرفية التقليدية، بعض المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب الفوائد، مثل المرابحات والإجارة وغيرها والتي يتم إعتماها من قبل هيئة الرقابة الشرعية في البنك.

يتم إحتساب كافة المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب الفوائد بإستخدام المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية.

### ت ( التغييرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

لقد تم نشر بعض المعايير الدولية الجديدة الخاصة بالتقارير المالية وكذلك بعض تعديلات وتفسيرات المعايير الدولية الحالية الخاصة بالتقارير المالية، والتي يتعين على البنك الإلتزام بها في الفترة التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٧. وتتمثل هذه المعايير في الآتي:

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

### تعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم (١) : إفصاحات رأس المال

صدرت تعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم ١ "عرض القوائم المالية" من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والخاص برأس المال في شهر أغسطس ٢٠٠٥. وينبغي تطبيق هذه التعديلات على الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٧. وعند تطبيقها، فإنها تتطلب الإفصاح عن المعلومات التي تتيح تقويم أهداف البنك وسياساته وإجراءاته الخاصة برأس المال.

### المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٧) : الإفصاح عن الأدوات المالية

صدر المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٧ (الإفصاح عن الأدوات المالية) من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية في شهر أغسطس ٢٠٠٥ بحيث يطبق على الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٧. يتطلب هذا المعيار الجديد الإفصاح عن معلومات إضافية تتعلق بأهمية الأدوات المالية لمركز البنك المالي وكذلك الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالمخاطر الناجمة عن الأدوات المالية.

### المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٨) : الشرائح التشغيلية

صدر المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٨ المتعلق بالشرائح التشغيلية من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية في شهر نوفمبر ٢٠٠٦، على أن يبدأ العمل به على الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. وقد يتطلب هذا المعيار الجديد إجراء تغييرات على طريقة إفصاح البنك عن المعلومات المتعلقة بشرائحه التشغيلية.

### تفسيرات لجنة تفسير التقارير المالية الدولية

أصدرت لجنة تفسير التقارير المالية الدولية خلال عام ٢٠٠٦ التفسيرات التالية:

- التفسير رقم ٨ الخاص بنطاق معيار المحاسبة الدولية رقم ٢
- التفسير رقم ٩ الخاص بإعادة تقويم المشتقات
- التفسير رقم ١١ الخاص بمعيار المحاسبة الدولية رقم ٢، عمليات الأسهم للمجموعة والخزينة.

لا تتوقع الإدارة أن يكون لهذه التفسيرات أي تأثير جوهري على التقارير المالية للبنك عند تطبيقها في عام ٢٠٠٧.

## ٣ - النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٦٨٠,٣٧٢	١,١١٥,١٤٤	نقد في الصندوق
١,٧٩٠,٦٧١	٢,٠٨٧,٩٠١	وديعة نظامية
-	٩٩٩	وديعة خاصة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٢٤,١٤٣	١١,٩٦٣	أرصدة أخرى
٢,٤٩٥,١٨٦	٣,٢١٦,٠٠٧	<b>الإجمالي</b>

طبقاً لنظام مراقبة البنوك و التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، والإيداع، ولأجل، والودائع الأخرى تحسب في نهاية كل شهر.

## ٤ - الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٤٧٦,٤٩٨	٤٣٦,٩٤٥	حسابات جارية
٣,٤٥٧,١٧٧	٤,١٩٦,٣٩٢	إيداعات أسواق المال
٣,٩٣٣,٦٧٥	٤,٦٣٣,٣٣٧	<b>الإجمالي</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٥ - الإستثمارات، صافي

١-٥ تصنف السندات الإستثمارية كما يلي :

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٣٠٧,١٥٩	٥٩٩,٤٠٣	٣٠٧,١٥٩	٥٩٩,٤٠٣	-	-	(أ) مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل أخرى (صناديق)
٣٠٧,١٥٩	٥٩٩,٤٠٣	٣٠٧,١٥٩	٥٩٩,٤٠٣	-	-	الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
(ب) متاحة للبيع						
٣,٨٢٤,٤١١	٣,١٦٩,١٢٤	٣,٥٠٧,١١٥	٣,٠٥٥,٣٦٦	٣١٧,٢٩٦	١١٣,٧٥٨	سندات بعمولة ثابتة
٢٠٧,٠٣١	٢٩١,١٥٥	١٤٧,٠٣٢	٢٣١,١١٩	٥٩,٩٩٩	٦٠,٠٣٦	سندات بعمولة عائمة
٤,٥١٦	٢٨٣,٣٨٠	-	-	٤,٥١٦	٢٨٣,٣٨٠	أسهم
١,١٠٩,٩٠٧	١,١٤٣,٥٨١	٩٤٠,٤٧٤	٨١٦,٩٣١	١٦٩,٤٣٣	٣٢٦,٦٥٠	أخرى
٥,١٤٥,٨٦٥	٤,٨٨٧,٢٤٠	٤,٥٩٤,٦٢١	٤,١٠٣,٤١٦	٥٥١,٢٤٤	٧٨٣,٨٢٤	الإستثمارات المتاحة للبيع
(ج) مقنناة حتى تاريخ الإستحقاق						
٩٩٨,٩٧٧	٤٣٣,٨٧٥	-	-	٩٩٨,٩٧٧	٤٣٣,٨٧٥	سندات بعمولة ثابتة
٩٩٨,٩٧٧	٤٣٣,٨٧٥	-	-	٩٩٨,٩٧٧	٤٣٣,٨٧٥	الإستثمارات المقنناة حتى تاريخ الإستحقاق، صافي
(د) إستثمارات أخرى مقنناة بالتكلفة المطفأة						
٩,٠٩٧,٩٢٨	٨,٤٥٢,٧٠٦	١٢٣,٤٦٤	٢٤٤,٦٤٨	٨,٩٧٤,٤٦٤	٨,٢٠٨,٠٥٨	سندات بعمولة ثابتة
٤,١٧٩,٢٧٥	٣,١٣١,٧٦٢	٢,٠١٤,٢٧٥	٢,٦٦٦,٧٦٢	٢,١٦٥,٠٠٠	٤٦٥,٠٠٠	سندات بعمولة عائمة
٧١٢,١٩٦	٨٠٥,٣٢٢	٧١٢,١٩٦	٨٠٥,٣٢٢	-	-	أخرى
١٣,٩٨٩,٣٩٩	١٢,٣٨٩,٧٩٠	٢,٨٤٩,٩٣٥	٣,٧١٦,٧٣٢	١١,١٣٩,٤٦٤	٨,٦٧٣,٠٥٨	إجمالي الإستثمارات الأخرى المقنناة بالتكلفة المطفأة
(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	-	-	المخصص المتراكم لقاء الإنخفاض في القيمة
١٣,٩٧٠,٦٤٩	١٢,٣٧١,٠٤٠	٢,٨٣١,١٨٥	٣,٦٩٧,٩٨٢	١١,١٣٩,٤٦٤	٨,٦٧٣,٠٥٨	الإستثمارات الأخرى المقنناة بالتكلفة المطفأة، أخرى- صافي
٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١٨,٢٩١,٥٥٨	٧,٧٣٢,٩٦٥	٨,٤٠٠,٨٠١	١٢,٦٨٩,٦٨٥	٩,٨٩٠,٧٥٧	الإستثمارات، صافي

٢-٥ فيما يلي تحليلاً لمكونات الإستثمارات :

٢٠٠٥		٢٠٠٦				
الإجمالي	غير متداولة	متداولة	غير متداولة	متداولة		
١٣,٩٢١,٣١٦	١٢,٠٨٢,٥٣٣	١,٨٣٨,٧٨٣	١٢,٠٥٥,٧٠٣	١٠,٤١٠,٥٣٨	١,٦٤٥,١٦٥	سندات بعمولة ثابتة
٥,٠٩٨,٥٠٢	٥,٠١٤,٥٦٩	٨٣,٩٣٣	٣,٤٢٢,٩١٨	٣,١٧٥,٩٢٤	٢٤٦,٩٩٤	سندات بعمولة عائمة
٤,٥١٦	٤,٥١٦	-	٢٨٣,٣٨٠	١,٠٠٠	٢٨٢,٣٨٠	أسهم
١,٤١٧,٠٦٦	١,٣٩٧,١٨٦	١٩,٨٨٠	٢,٥٤٨,٣٠٧	١,٨٩٤,٧٢٥	٦٥٣,٥٨٢	أخرى
(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	-	(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	-	المخصص المتراكم لقاء الإنخفاض في القيمة
٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١٨,٤٨٠,٠٥٤	١,٩٤٢,٥٩٦	١٨,٢٩١,٥٥٨	١٥,٤٦٣,٤٣٧	٢,٨٢٨,١٢١	الإستثمارات، صافي

تتكون الإستثمارات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة، بشكل رئيسي، من السندات الحكومية السعودية.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣-٥ فيما يلي تحليلاً للأرباح والخسائر غير المحققة والقيمة العادلة للاستثمارات الأخرى المقنتاة بالتكلفة المطفأة، والاستثمارات المقنتاة حتى تاريخ الاستحقاق:

	٢٠٠٥			٢٠٠٦			القيمة الدفترية	إجمالي الأرباح غير المحققة	إجمالي الخسائر غير المحققة	القيمة العادلة
	القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة				
(أ) مقنتاة حتى تاريخ الاستحقاق سندات بعمولة ثابتة	١,٠٤١,١٠٦	٢٨	٤٢,١٥٧	٩٩٨,٩٧٧	٤٥٨,٦٩٥	-	٢٤,٨٢٠	٤٣٣,٨٧٥		
<b>الإجمالي</b>	١,٠٤١,١٠٦	٢٨	٤٢,١٥٧	٩٩٨,٩٧٧	٤٥٨,٦٩٥	-	٢٤,٨٢٠	٤٣٣,٨٧٥		
(ب) استثمارات أخرى مقنتاة بالتكلفة المطفأة										
سندات بعمولة ثابتة	٩,١٤٥,٤٩٤	٦٩,٩٨٩	١١٧,٥٥٥	٩,٠٩٧,٩٢٨	٨,٤٥٦,١١١	٥٨,٣٠٠	٦١,٧٠٥	٨,٤٥٢,٧٠٦		
سندات بعمولة عائمة	٤,١٥٠,٣٠٥	٣٤,٧١٧	٥,٧٤٧	٤,١٧٩,٢٧٥	٣,٠٧٨,٧٣١	٥٣,٨٩٧	٨٦٦	٣,١٣١,٧٦٢		
أخرى	٧١٢,١٩٦	-	-	٧١٢,١٩٦	٨٠٥,٣٢٢	-	-	٨٠٥,٣٢٢		
ناقصاً: المخصص المتراكم لقاء الإنخفاض في القيمة	(١٨,٧٥٠)	-	-	(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	-	-	(١٨,٧٥٠)		
<b>الإجمالي</b>	١٣,٩٨٩,٢٤٥	١٠٤,٧٠٦	١٢٣,٣٠٢	١٣,٩٧٠,٦٤٩	١٢,٣٢١,٤١٤	١١٢,١٩٧	٦٢,٥٧١	١٢,٣٧١,٠٤٠		

٤-٥ فيما يلي تحليلاً للاستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

	٢٠٠٥	٢٠٠٦
حكومية وشبه حكومية	١٦,٠٤٣,٩١٦	١٢,٤٢٠,٧٣٨
شركات	٢٢٢,٧٠٨	٦٧٨,٦٦٣
بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٣,٩٨٢,٠٧٧	٤,٧٨٨,٢٩٦
أخرى	١٧٣,٩٤٩	٤٠٣,٨٦١
<b>الإجمالي</b>	٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١٨,٢٩١,٥٥٨

تشتمل الاستثمارات على مبالغ قدرها ٥,٣٣٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥ : ٦,١٤٠ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين، بلغت القيمة السوقية لهذه الاستثمارات ٥,٣٥٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥ : ٦,١١٣ مليون ريال سعودي) تم خلال عام ٢٠٠٥ احتساب مبلغ قدره ١٨,٨ مليون ريال لقاء الإنخفاض في قيمة الاستثمارات الأخرى المقنتاة بالتكلفة المطفأة.

## ٦ - القروض والسلف، صافي

(أ) تتكون القروض والسلف مما يلي:  
عاملة:

	٢٠٠٥	٢٠٠٦
جاري مدين	٤,١٢٢,٩١٦	٤,٧٨١,٢٠٣
بطاقات ائتمان	٤٤٠,٨٦٩	١,٥٢٣,٦٨٠
قروض تجارية	١٩,٧٩٥,٦٧٩	٢٧,٨٠٥,٣٥٦
قروض شخصية	١٥,٢٦٠,٤٤٤	١٦,٤٤٤,٠٩٨
أخرى	١٠,٦٧١	٨,٢٣٤
القروض والسلف العاملة، إجمالي	٣٩,٦٣٠,٥٧٩	٥٠,٥٦٢,٥٧١
القروض والسلف غير العاملة، صافي	٨٤٦,٦٢٦	٣٦٩,٧٢٤
<b>الإجمالي</b>	٤٠,٤٧٧,٢٠٥	٥٠,٩٣٢,٢٩٥
مخصص خسائر الإئتمان	(١,٦٩٨,٦٤٩)	(١,١٨٥,٠٧١)
<b>القروض والسلف، صافي</b>	٣٨,٧٧٨,٥٥٦	٤٩,٧٤٧,٢٢٤

(ب) كانت الحركة في مخصص خسائر الإئتمان على النحو التالي:

	٢٠٠٥	٢٠٠٦
الرصيد في بداية السنة	١,٦١٧,٧٦٨	١,٦٩٨,٦٤٩
مجنب خلال السنة	٢٤٨,٣٩٠	٨٢,٩٨٦
ديون معدومة مشطوبة	(١٦٧,٥٠٩)	(٥٩٦,٥٦٤)
الرصيد في نهاية السنة	١,٦٩٨,٦٤٩	١,١٨٥,٠٧١

تم إدراج المبالغ المستردة عن قروض وسلف سبق شطبها ضمن دخل العمليات الأخرى (إيضاح ٢٣).

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٦- القروض والسلف - صافي (تتمة)

ج ( فيما يلي تحليلاً بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص خسائر الإئتمان حسب القطاعات الاقتصادية:

القروض والسلف، صافي	مخصص خسائر الإئتمان	القروض والسلف غير العاملة، صافي	القروض والسلف العاملة، إجمالي	
٦٠,٦٤٢	-	-	٦٠,٦٤٢	٢٠٠٦
٤,١٩١,٣٧٨	-	-	٤,١٩١,٣٧٨	١- حكومية و شبه حكومية
٤٩١,٨٦٥	(٢٦,٧٢٢)	٧,٧٧٤	٥١٠,٨١٣	٢- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٥,٦٠٣,٦٨٤	(٢٥٩,٦٥٤)	١٥٧,٠٩٤	٥,٧٠٦,٢٤٤	٣- زراعة وأسماك
٢٨٥,١٧٢	(٩)	-	٢٨٥,١٨١	٤- تصنيع
١,٧١٥,٥٥١	-	-	١,٧١٥,٥٥١	٥- مناجم وتعددين
٤,٠١٤,٤٢٨	(١١٧,٥١٠)	٧١,٣٥٩	٤,٠٦٠,٥٧٩	٦- كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
٥,٨٨٧,٤١٤	(٦٣,٢٥٣)	٢٤,٦٧٢	٥,٩٢٥,٩٩٥	٧- بناء وإنشاءات
١,٦٤٥,٣٧١	(٣,٣١٦)	-	١,٦٤٨,٦٨٧	٨- تجارة
٧٧٤,٣٨٣	(١١,٥٨٢)	١٦,٨٥٠	٧٦٩,١١٥	٩- نقل واتصالات
١٧,٧٨٥,٦٠٨	(٣٩,٣٥٢)	٤٧,٥٤٤	١٧,٧٧٧,٤١٦	١٠- خدمات
٧,٩٠٧,٤٩٩	(٤٧,٩٠٢)	٤٤,٤٣١	٧,٩١٠,٩٧٠	١١- قروض شخصية وبطاقات ائتمان
٥٠,٣٦٢,٩٩٥	(٥٦٩,٣٠٠)	٣٦٩,٧٢٤	٥٠,٥٦٢,٥٧١	١٢- أخرى
(٦١٥,٧٧١)	(٦١٥,٧٧١)	-	-	١٢- مخصص المحفظة
٤٩,٧٤٧,٢٢٤	١,١٨٥,٠٧١	٣٦٩,٧٢٤	٥٠,٥٦٢,٥٧١	الإجمالي
٦٩,٦٤٣	-	-	٦٩,٦٤٣	٢٠٠٥
٢,٧٢٦,٨١٥	-	-	٢,٧٢٦,٨١٥	١- حكومية و شبه حكومية
٤٢٠,٠١٥	(١٢,٧١٨)	٧,٣٧١	٤٢٥,٣٦٢	٢- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤,٨٠٢,٥٣٤	(٣٣٥,٤٨٢)	٢٢٧,٤٠٠	٤,٩١٠,٦١٦	٣- زراعة وأسماك
٣٩,٩٦٨	(٢٠١)	٢٩	٤٠,١٤٠	٤- تصنيع
١,٤٠٩,٥٥٣	-	-	١,٤٠٩,٥٥٣	٥- مناجم وتعددين
٢,٤٥١,٩١٧	(٢٣٤,٥٤٧)	٢٩٨,٩٩٣	٢,٣٨٧,٤٧١	٦- كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
٤,٣٩٢,٢٢٢	(٣٢١,٨١١)	١٧٢,٧٥٨	٤,٥٤١,٢٧٥	٧- بناء وإنشاءات
٩١٣,٦٩٥	(١٠,٧٢٤)	٧,١٤٨	٩١٧,٢٧١	٨- تجارة
٦٣٧,٨٣١	(٢٤,٠٨٠)	٢١,٩٩٠	٦٣٩,٩٢١	٩- نقل واتصالات
١٥,٦٨٨,٦٨٢	(٣٢,٤٦٧)	٣٤,٤٦٠	١٥,٦٨٦,٦٨٩	١٠- خدمات
٥,٨٧١,٤٥٢	(٨٠,٨٤٨)	٧٦,٤٧٧	٥,٨٧٥,٨٢٣	١١- قروض شخصية وبطاقات ائتمان
٣٩,٤٢٤,٣٢٧	(١,٠٥٢,٨٧٨)	٨٤٦,٦٢٦	٣٩,٦٣٠,٥٧٩	١٢- أخرى
(٦٤٥,٧٧١)	(٦٤٥,٧٧١)	-	-	١٢- مخصص المحفظة
٢٨,٧٧٨,٥٥٦	(١,٦٩٨,٦٤٩)	٨٤٦,٦٢٦	٢٩,٦٣٠,٥٧٩	الإجمالي

## ٧- الممتلكات والمعدات، صافي

الإجمالي لعام ٢٠٠٥	الإجمالي لعام ٢٠٠٦	المعدات والأثاث والسيارات	تحسينات على العقارات المستأجرة	الأراضي والمباني	التكلفة:
٩٤٦,٠٣٥	١,٠٢٠,٥١٩	٤٤٢,٢٣٩	٢٢٤,٩١٧	٣٥٣,٣٦٣	الرصيد في بداية السنة
١١٩,٢٥٦	٢٧٠,٧٤٢	١٠٠,٨٥٢	٧٤,٩٩٠	٩٤,٩٠٠	الإضافات
(٤٤,٧٧٢)	(٢١,١٥٠)	(٦٩)	(١٥٤)	(٢٠,٩٢٧)	الإستبعادات
١,٠٢٠,٥١٩	١,٢٧٠,١١١	٥٤٣,٠٢٢	٢٩٩,٧٥٣	٤٢٧,٣٣٦	الرصيد في نهاية السنة
٥٦٣,٦٢٠	٦٠٢,٤١١	٣٤٢,٤٠٨	١٣٦,٩٣٠	١٢٣,٠٧٣	الاستهلاك المتراكم:
٧٥,٥٤٤	٨٤,١٠٧	٥٤,٠١٨	٢٥,٤٨٠	٤,٦٠٩	الرصيد في بداية السنة
(٣٦,٧٥٣)	(٢,٦٥٨)	(٤١)	(١٣)	(٢,٦٠٤)	للسنة
٦٠٢,٤١١	٦٨٣,٨٦٠	٣٩٦,٣٨٥	١٦٢,٣٩٧	١٢٥,٠٧٨	الإستبعادات
					الرصيد في نهاية السنة
	٥٨٦,٢٥١	١٤٦,٦٣٧	١٣٧,٣٥٦	٣٠٢,٢٥٨	صافي القيمة الدفترية
					في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
٤١٨,١٠٨		٩٩,٨٣١	٨٧,٩٨٧	٢٣٠,٢٩٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

تشتمل الممتلكات والمعدات على أعمال تحت التنفيذ بمبلغ ٢٠٨,٧ مليون ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ م (٢٠٠٥ : ٨٧,٧ مليون ريال سعودي). تشمل المعدات والأثاث والسيارات على الموجودات المتعلقة بتقنية المعلومات.

## ٨ - الموجودات الأخرى

دخل عمولات خاصة مستحقة مدينة :

- بنوك ومؤسسات مالية أخرى

- استثمارات

- قروض وسلف

- مشتقات

- أخرى

إجمالي دخل العمولات الخاصة المستحقة المدينة  
القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ٩)

أخرى

الإجمالي

٢٠٠٥	٢٠٠٦
١,٥٢٦	٢٠,٣٦٩
٣١٥,٤٠٥	٢٥٦,٢٣٩
١٧٥,٥٨٠	٣٢١,٣٥٥
٨٨,٨٨٠	١٢٥,٥٩٥
١١٥	٦٢
٥٨١,٥٠٦	٧٢٣,٦٢٠
١٨٣,٢٨٤	١٥١,٧٧٦
٥٢٠,٢٤٩	٥٣٠,٤٨٣
١,٢٨٥,٠٣٩	١,٤٠٥,٨٧٩

## ٩ - المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة وتغطية المخاطر:-

## (أ) المقايضات

وتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقايضات أسعار العملات، عادة ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العملات بسعر ثابت ويسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقايضات العملات، فيتم بموجبها تبادل العملات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملة مختلفة. وفي حالة مقايضة أسعار العملات بعملة مختلفة، فإنه يتم بموجبها تبادل أصل المبلغ والعملات بسعر ثابت ويسعر عائم بعملة مختلفة.

## (ب) العقود الآجلة والمستقبلية

وهي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية معينة بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً لتلبية احتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

## (ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة

وهي عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العملات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتنص على أن يسد نقداً الفرق بين سعر العملة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ وخلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

## (د) الخيارات

وهي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الالتزام، للمشتري (المكاتب الخيار) لبيع أو شراء عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ.

## المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالمبيعات، وأخذ المراكز، ومراجعة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات، وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

## المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العملات ولتقليل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقرها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العملات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العملات للفترة المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العملات ضمن الحدود المقررة.

وكجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادة من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر، وتقيد المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر (تتمة)

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي ومقايضات العملات في تغطية مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك مقايضات أسعار العملات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات لتغطية مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار عملات ثابتة.

ويستخدم البنك أيضاً مقايضات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات بسعر عائم وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر، ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية. يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. إن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الإلتزام التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

## الأدوات المالية المشتقة

## المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق

المعدل الشهري	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	إجمالي المبالغ الإسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية
<b>٢٠٠٦</b>							
المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة:							
٥,٩٠٩,٥٧١	٣٨٦,٥٩٢	٥,٢٦٠,٠٨٩	١٠٠,٠٠٠	-	٥,٧٤٦,٦٨١	٢٨,٣٠٣	٣٣,٢٥٨
-	-	-	-	-	-	-	-
١٧,٦٨٤,٨٨١	-	٣٠,٩١٨	٦,٢٩٠,٨٢٠	١٤,٥٠١,٨٨٣	٢٠,٨٢٣,٦٢١	٥٩,٥٨٢	٩٩,٤٤٦
٨٧٢,٤٤٩	-	-	٨٤,٠٨٨	٧٣٠,٣٥٥	٨١٤,٤٤٣	٧,٨٢٦	٨,١٣١
-	-	-	-	-	-	-	-
المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:							
٨,١٨٠,٥٢٤	٢٠٢,٦١١	٣,٢٣٣,٦٤٧	١,٥٢٨,٨٨٨	١,٦٦٠,٠٠٠	٦,٦٢٥,١٤٦	٤١,٣٢٠	١٠,٣٨٩
المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية:							
٩٨٥,٦٢٥	-	٣٠٥,٠٠٠	١,٨١٢,٥٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٢,٣١٧,٥٠٠	٧,٢٥١	٥٥٢
<b>٣٣,٦٣٣,٠٥٠</b>	<b>٥٨٩,٢٠٣</b>	<b>٨,٨٢٩,٦٥٤</b>	<b>٩,٨١٦,٢٩٦</b>	<b>١٧,٠٩٢,٢٣٨</b>	<b>٣٦,٣٢٧,٣٩١</b>	<b>١٤٤,٢٨٢</b>	<b>١٥١,٧٧٦</b>

**٢٠٠٥**

## المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة:

٣,٢٩٩,٧٣٤	٧٨٣,١٩٥	٣,٢٤٣,٢٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	-	٥,١٧٦,٣٩٥	١٠,٧٠٧	١٤,٠٩١
-	-	-	-	-	-	-	-
٦٧,٩٢٣	-	-	-	-	-	-	-
١٨,٤٠٢,٠٤١	-	٣٦٠,١٨٠	٥,٣٢٦,٧٩٥	٨,٢٥٧,٧٤١	١٣,٩٤٤,٧١٦	٦٥,٨٦٥	١٢٤,٩٣٣
٢,٩٤٠,٢١١	-	-	٤٠٣,٧١٥	٥٩٤,٠٩٤	٩٩٧,٨٠٩	٢٤,٨١١	٢٥,٣٧٣
١٠٠,٠٠٠	-	١٠٠,٠٠٠	-	-	١٠٠,٠٠٠	١,٦٦٢	١,٦٦٢
المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:							
٥,٨٤٦,١٨٩	١,٩٠٥,٨٣١	٢,٠٤٤,٤٠٥	٣,٠١٢,٠٢٨	٤,٤٠٥,٣٢٤	١١,٣٦٧,٥٨٨	٣٥,٥٤٠	١٥,٥٤٤
المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية:							
٧٩٥,٤١٧	-	٤٦٥,٠٠٠	٣٥٢,٥٠٠	-	٨١٧,٥٠٠	٩,٥٧١	١,٦٨١
<b>٣١,٤٥١,٥١٥</b>	<b>٢,٦٨٩,٠٢٦</b>	<b>٦,٣١٢,٧٨٥</b>	<b>١٠,١٤٥,٠٣٨</b>	<b>١٣,٢٥٧,١٥٩</b>	<b>٣٢,٤٠٤,٠٠٨</b>	<b>١٤٨,١٥٦</b>	<b>١٨٣,٢٨٤</b>

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود والمحافظ المغطاة مخاطرها، وطبيعة المخاطر المغطاة، وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة:

وصف البنود المغطاة	القيمة العادلة	التكلفة	المخاطر	أداة التغطية	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية
<b>٢٠٠٦</b>						
استثمارات بعمولة ثابتة	١,٦٩٧,٦١٥	١,٦٨١,٨٠٢	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٥,٣٧٥	٧,٢٨٢
قروض بعمولة ثابتة	٣,٨٤٦,٤٢٥	٣,٨١٧,٧٠٧	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٤,٩٧٠	٣٣,٦٨٩
ودائع بعمولة ثابتة	١,١٢٥,٣٣٣	١,١٢٥,٦٣٨	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٤٤	٣٤٩
قروض بعمولة عائمة	٢,٣١٧,٦٦٤	٢,٣١٧,٥٠٠	التدفق النقدي	مقايضات أسعار العملات	٥٥٢	٧,٢٥١
<b>٢٠٠٥</b>						
استثمارات بعمولة ثابتة	١,٠٦٠,٩٣٩	١,٠٣٩,٢١٨	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٢,٨٥٩	١٤,٧٠٧
قروض بعمولة ثابتة	٩,٢٤١,٩٤٤	٩,٢٣٧,٧٤٥	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	١٢,٦٨٥	١٦,٨٨٤
ودائع بعمولة ثابتة	١,٠٨٦,٦٧٦	١,٠٩٠,٦٢٥	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	-	٣,٩٤٩
قروض بعمولة عائمة	٨١٧,٤٦٢	٨١٧,٥٠٠	التدفق النقدي	مقايضات أسعار العملات	١,٦٨١	٩,٥٧١

تم إبرام ما نسبته ٤١٪ (٢٠٠٥: ٣٥٪) تقريباً من عقود القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ٨٪ (٢٠٠٥: ٧٪) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي، يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.



## ١٠ - الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
١٢٠,٥٧٣	١٣٤,٣٣٤	حسابات جارية
٨,٢٥٦,٣٦١	٢,٩٦٤,٢٦٩	ودائع أسواق المال
٨,٣٧٦,٩٣٤	٣,٠٩٨,٦٠٣	الإجمالي

## ١١ - ودائع العملاء

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
١٨,٨١٤,٥٦٧	٢١,٩٩٥,٥٦٠	تحت الطلب
٩٦,١٢٠	٨٤,٥٠٤	ادخار
٢٨,٣٢٢,٨٩١	٣٨,٢٧٠,٨٧٥	لأجل
١,٥٩٨,٨٨٦	١,٤٢٢,٥٥٥	أخرى
٤٨,٨٣٢,٤٦٤	٦١,٧٧٣,٤٩٤	الإجمالي

تشتمل الودائع لأجل على ودائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها ٢,٨٦١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥: ٥,٢٦٥ مليون ريال سعودي) مع اتفاقية لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تشتمل ودائع العملاء الأخرى على مبالغ قدرها ٩٢٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥: ٩٧٢ مليون ريال سعودي) كضمانات محتجزة لقاء الالتزامات غير القابلة للنقض.

تشتمل الودائع أعلاه على ودائع بعمولات أجنبية تفاصيلها كالآتي:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٦٨٣,٣٤٠	١,٢٣٧,٩٣٦	تحت الطلب
٤,٥١٠	٤,٢٤٤	ادخار
١٤,٨٠٩,٢٨٦	١٤,١٨١,٧٤٥	لأجل
٢١٧,٤٧٠	٢٩٢,٧٠٠	أخرى
١٥,٧١٤,٦٠٦	١٥,٧١٦,٦٢٥	الإجمالي

## ١٢ - المطلوبات الأخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٣٢,٥٣٤	٣٥,٥٣٩	مصاريف عمولات خاصة مستحقة دائنة:
١٣٩,٥٧٥	٢٠٦,٧٩١	- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢٠٩,٤٧٣	٢٧٣,٣٥٢	- ودائع العملاء
١٤,٩٤٤	١٨,٦٤١	- مشتقات
-	٢٠,٠٣٩	- قرض لأجل
٣٩٦,٥٢٦	٥٥٤,٣٦٢	- أخرى
١٤٨,١٥٦	١٤٤,٢٨٢	إجمالي مصاريف العمولات الخاصة المستحقة الدائنة
٦٥٨,٩٦٧	٢٥٤	القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ٩)
١,٤٢٩,٨٥٣	١,٢٩٦,٧٥٠	مبالغ مستلمة لقاء الإكتتابات في أسهم الشركات المساهمة
٢,٦٣٣,٥٠٢	١,٩٩٥,٦٤٨	أخرى
		الإجمالي

## ١٣ - قرض لأجل وسندات ديون مصدرة

أبرم البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ إتفاقية قرض مشترك لأجل مدته ثلاث سنوات بمبلغ قدره ٣٥٠ مليون دولار أمريكي، يحق للبنك سداد هذا القرض مبكراً ويخضع ذلك لشروط وأحكام إتفاقية القرض المشترك.

أصدر البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، سندات مساندة لرأس المال بعمولة عائمة مدتها ١٠ سنوات بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي بموجب برنامج السندات الأوروبية المتوسطة الأجل البالغة ٨٥٠ مليون دولار أمريكي وذلك للأغراض البنكية العامة، تحمل هذه السندات أسعار عمولات خاصة (حسب أسعار العمولات الساندة بين البنوك في لندن + ٨٢ نقطة). هذه السندات غير قابلة للتحويل وغير مضمونة ومسجلة في سوق لندن للأوراق المالية، يحتفظ البنك بحق السداد المبكر لهذه السندات بعد ٥ سنوات.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ١٤ - رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدّر والمدفوع بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ من ٣٢٥ مليون سهم، قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي (٢٠٠٥ : ٢٥٠ مليون سهم) وذلك بعد تجزئة الأسهم التي تمت في ١٨ إبريل ٢٠٠٦ وذلك بواقع خمسة أسهم لكل سهم، إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:

٢٠٠٥	٢٠٠٦
%٦٠	%٦٠
%٤٠	%٤٠

مساهمون سعوديون

البنك العربي ش.م.ع - الأردن

تم، خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، إصدار أسهم مجانية قدرها ١٥ مليون سهم بقيمة إسمية ٥٠ ريال سعودي للسهم، وذلك بعد مصادقة الجمعية العمومية غير العادية على ذلك في إجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٢ مارس ٢٠٠٦ على زيادة رأس مال البنك من ٢,٥٠٠ مليون ريال سعودي إلى ٣,٢٥٠ مليون ريال سعودي بتحويل مبلغ ٧٥٠ مليون ريال من الاحتياطي العام وذلك بمنح ٣ أسهم مجانية لكل ١٠ أسهم مملوكة، كما تم أيضاً إصدار أسهم مجانية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ بلغت ١٠ مليون سهم، وذلك بمنح سهم مجاني لكل أربعة أسهم مملوكة بقيمة إسمية قدرها ٥٠ ريال سعودي للسهم عقب مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في إجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٣ مارس ٢٠٠٥.

## ١٥ - الإحتياطات النظامية والعامة

يقتضي نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٢٥٪ من صافي دخل السنة إلى الإحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الإحتياطي رأس المال المدفوع، وعليه، تم تحويل مبلغ قدره ٦٥٠ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٦ (٢٠٠٥ : ٥٠٠ مليون ريال سعودي) إلى الإحتياطي النظامي، إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع حالياً.

إشارة إلى إصدار الأسهم المجانية المذكورة في الإيضاح ١٤ أعلاه، تم تحويل مبلغ ٧٥٠ مليون ريال سعودي من الإحتياطي العام إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٦ (٢٠٠٥ : ٥٠٠ مليون ريال سعودي).

وافق مجلس الإدارة في إجتماعه بتاريخ ١٧ ديسمبر ٢٠٠٦ على تحويل مبلغ ١,٢٧٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥ : ٧٣٠ مليون ريال سعودي) إلى الإحتياطي العام بغرض زيادة رأس مال البنك، وذلك عن طريق منح أسهم مجانية بواقع سهمين مقابل كل خمسة أسهم مملوكة بعد الموافقة النهائية من قبل الجمعية العمومية غير العادية.

## ١٦ - التعهدات والإلتزامات المحتملة

## أ) الدعاوى القضائية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، كانت هناك دعاوى قضائية مقامة ضد البنك. لم تجنب أي مخصصات جوهرية لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية.

## ب) الإلتزامات الرأسمالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، بلغت الإلتزامات الرأسمالية للبنك ٢٦٥,٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥ : ٢,٣٦٠ مليون ريال سعودي) تتعلق بشراء مباني ومعدات.

## ج) التعهدات والإلتزامات المحتملة المتعلقة بالإئتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية - التي تعتبر ضمانات غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الإئتمان التي تحملها القروض والسلف. أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والاعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملتزم به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الاتفاقية. إن الاعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل والتي تسمح للطرف الثالث بسحب الأموال وفق شروط وأحكام محددة - هي مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل.

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة من قبل العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الإلتزامات لمنح الإئتمان الجزء غير المستخدم من الإئتمان الممنوح على شكل قروض وسلف و ضمانات واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالإلتزامات لمنح الإئتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الإلتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل كثيراً من إجمالي الإلتزام غير المستخدم لأن معظم الإلتزامات لمنح الإئتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إئتمان محددة. إن إجمالي الإلتزامات القائمة لمنح الإئتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الإلتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاؤها بدون تقديم التمويل المطلوب.

# إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ١٦ - التعهدات والإلتزامات المحتملة (تتمة)

(١) فيما يلي تحليلاً بالاستحقاقات لقاء التعهدات والإلتزامات المحتملة:

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٦
٥,٠٨٧,٨٤٠	-	١٤٤,٤٠٢	٢,٠٩٣,٥٤٩	٢,٨٤٩,٨٨٩	اعتمادات مستنديه
٨,١٧٧,٠٠٩	٤٠,٩١٧	٣,٠٤٤,٦٢٥	٢,٣٨٤,٩٥٠	٢,٧٠٦,٥١٧	خطابات ضمان
١,٣٥٦,٥٧٩	٤٨,٧٤٣	١٠٠,٥٣١	٤٨٦,٥٦٥	٧٢٠,٧٤٠	قبولات
١,٥٧٢,٤١٦	-	٦٩٤,٠٦٧	٨٧٤,٩١٠	٣,٤٣٩	التزامات مؤكدة لمنح الائتمان
٣٩١,٥٦٧	٣٩١,٥٦٧	-	-	-	أخرى
١٦,٥٨٥,٤١١	٤٨١,٢٢٧	٣,٩٨٣,٦٢٥	٥,٨٣٩,٩٧٤	٦,٢٨٠,٥٨٥	الإجمالي
٢,٨٦٩,٤٧٦	-	٤٧١,٢٧٠	٩٨١,٩٢٣	١,٤١٦,٢٨٣	٢٠٠٥
٥,١٥٣,٥٩٨	١٤,٢٨٣	١,٠٣١,٤٨٦	١,٨٢٢,٥٢٣	٢,٢٨٥,٣٠٦	اعتمادات مستنديه
١,٠٧٤,٩٤٣	-	٢٢,٣٤٤	٤٧٦,٢٨٦	٥٧٦,٣١٣	خطابات ضمان
٢,١٠٧,٩٤٧	٥٠٣,٨٧٩	٨٨٢,٠١١	٥٣٩,٤٤١	١٨٢,٦١٦	قبولات
٤٣٩,٢٣٦	٤٣٩,٢٣٦	-	-	-	التزامات مؤكدة لمنح الائتمان
١١,٦٤٥,٢٠٠	٩٥٧,٣٩٨	٢,٤٠٧,١١١	٣,٨٢٠,١٧٣	٤,٤٦٠,٥١٨	أخرى
					الإجمالي

بلغ الجزء غير المستخدم من الإلتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها من جانب البنك في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ما مجموعه ١١,٦٢١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥ : ٨,٨٢٨ مليون ريال سعودي).

(٢) فيما يلي تحليلاً للتعهدات والإلتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
١٥٩,٠٠٨	١,٢٨٨,٨٨٦	حكومية ومؤسسات شبه حكومية
٨,٧٩٤,٠٣٥	١١,٤٨٣,٩٥٦	شركات
١,٧١٦,٩٥٧	٣,١٧١,٧٥٨	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩٧٥,٢٠٠	٦٤٠,٨١١	أخرى
١١,٦٤٥,٢٠٠	١٦,٥٨٥,٤١١	الإجمالي

(د) الموجودات المرهونة

فيما يلي تحليلاً للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
المطلوبات ذات العلاقة	المطلوبات ذات العلاقة	المطلوبات ذات العلاقة
٥٥٠,٨٠٨	٥٥١,٠٨٢	-
٤٢١,٣٥٢	٤٣٧,٧٩٢	٢,٥٥٤,٠٠٠
٥,٩٠٨,٢٨٠	٦,٠٢٦,٨٧٩	٣٠٧,٠٠٠
٦,٨٨٠,٤٤٠	٧,٠١٥,٧٥٤	٢,٨٦١,٠٠٠
		٥,٣٣٣,٠١٠
		الإجمالي

(هـ) الإلتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية:

فيما يلي تحليلاً بالحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٤٨,٧٩٥	٧١,٥٥٦	أقل من سنة
١٣١,٤٩١	٢٠٥,٢٩٠	من سنة إلى خمس سنوات
٨٩,٩٧٩	١٥٥,٥٣١	أكثر من خمس سنوات
٢٧٠,٢٦٥	٤٣٢,٣٧٧	الإجمالي

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ١٧ - صافي دخل العمولات الخاصة

دخل العمولات الخاصة:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٤٥,٩٠٠	١٧٢,٩٧٩	إستثمارات
١٠٠,١٣٨	٥٤,٥٥١	- متاحة للبيع
٧٥٩,١١٦	٦٨٨,٣٠٩	- مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق
٩٠٥,١٥٤	٩١٥,٨٣٩	- إستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة
٩٠,١٢٠	١٧٤,٥٤٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٤٤٩,٤٦٠	٣,٥١٩,٩٤٥	قروض وسلف
٤٤٦	٤٨,٩٨٣	أخرى
٣,٤٤٥,١٨٠	٤,٦٥٩,٣١١	<b>الإجمالي</b>

## مصاريف العمولات الخاصة:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٤٨٦,٢٧١	٨٣٦,٨٠١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٧٢١,٠٢٧	١,٢٠٣,٤٧١	ودائع العملاء
٤٨,٧٥٣	٧٤,٠٤٣	قرض لأجل
-	٢٠,٠٣٩	سندات ديون مصدرة
١,٢٥٦,٠٥١	٢,١٣٤,٣٥٤	<b>الإجمالي</b>
٢,١٨٩,١٢٩	٢,٥٢٤,٩٥٧	<b>صافي دخل العمولات الخاصة</b>

## ١٨ - أتعاب الخدمات البنكية، صافي

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٥٦٠,٧٢٨	٧٣٦,٧٢٤	دخل الأتعاب
٨٤,٨٠٧	١١٢,١٣٨	تداول الأسهم وإدارة الصناديق
٢٩٧,٨٩٦	٤٦٨,٧٠٠	تمويل تجاري
٩٤٣,٤٣١	١,٣١٧,٥٦٢	خدمات بنكية أخرى
		<b>إجمالي دخل الأتعاب</b>
٤٨,٤٦٠	٩٤,٦٠٠	مصاريف الأتعاب
١٠٩,٥٣٢	١٣٥,٣٨٠	بطاقات إئتمان
٩١,٥٢٤	١٠١,٠٨١	أتعاب الوساطة والحفظ
٢٤٩,٥١٦	٣٣١,٠٦١	خدمات بنكية أخرى
٦٩٣,٩١٥	٩٨٦,٥٠١	<b>إجمالي مصاريف الأتعاب</b>
		<b>صافي أتعاب الخدمات البنكية</b>

## ١٩ - دخل الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٢٥٩	٢٩,٧٤٥	تغييرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
٢٥٩	٢٩,٧٤٥	<b>الإجمالي</b>

## ٢٠ - دخل المتاجرة، صافي

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٣,٦٤٦	٢,٦١٢	مشتقات
١٣,٩٦٨	-	أخرى
١٧,٦١٤	٢,٦١٢	<b>صافي دخل المتاجرة</b>

## ٢١ - توزيعات الأرباح

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٢,٣٩٦	-	إستثمارات متاحة للبيع
٢,٣٩٦	-	<b>الإجمالي</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

### ٢٢ - مكاسب الإستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٩٠,٦٧٠	١٠٦,٠٣٣	استثمارات متاحة للبيع
٩٠,٦٧٠	١٠٦,٠٣٣	الإجمالي

### ٢٣ - دخل العمليات الأخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
١,٢٨٦	٣٠,٤٥٩	ربح بيع ممتلكات ومعدات
١,٥٦٩	٢,٥٩٨	ربح بيع عقارات أخرى
٢٧,٨٥١	٢٢,٦٣٢	مبالغ مستردة عن قروض وسلف سبق شطبها
٣,٠٤٧	١٤,٨٨٠	أخرى
٣٣,٧٥٣	٧٠,٥٦٩	الإجمالي

### ٢٤ - مصاريف العمليات الأخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٦٧	١٤	خسارة بيع ممتلكات ومعدات
١٣٥	٦٢٩	خسارة بيع عقارات أخرى
٢٠٢	٦٤٣	الإجمالي

### ٢٥ - ربح السهم

تم احتساب ربح السهم وذلك بتقسيم صافي الدخل العائد على مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال العام. تم تعديل ربح السهم لعام ٢٠٠٥ بأثر رجعي، وذلك لإظهار أثر الأسهم المجانية المصدرة في عام ٢٠٠٦. إن ربح السهم المعدل هو نفس ربح السهم الأساسي.

### ٢٦ - إجمالي توزيعات الأرباح والضريبة الدخل

يشتمل إجمالي توزيعات الأرباح على ما يلي:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٢٧٢,٩٤١	٣٥٨,٢٩٥	توزيعات أرباح مرحلية مدفوعة خلال العام
-	٣٠,٣٧٥	زكاة عن النصف الثاني ٢٠٠٦
٢٧٤,٧٤٧	-	أرباح نهائية مقترح توزيعها
٥٤٧,٦٨٨	٣٨٨,٦٧٠	الإجمالي

أوصى مجلس إدارة البنك بعدم توزيع أرباح أسهم عن النصف الثاني لعام ٢٠٠٦ والإكتفاء بما تم توزيعه عن النصف الأول من العام. تدفع توزيعات الأرباح للمساهمين السعوديين وغير السعوديين بعد خصم الزكاة وضريبة الدخل، على التوالي وكما يلي:

#### الزكاة

بلغت الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين ٢٨,٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥ : ٢٨,٦ مليون ريال سعودي).

#### ضريبة الدخل

بلغت الإلتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من دخل السنة الحالية ٢٠٢,٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥ : ١٥٢,٦ مليون ريال سعودي).

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٢٧ - النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية من الآتي:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٧٠٤,٥١٥	١,١٢٨,١٠٦	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح ٣)
٣,٩٣٣,٦٧٥	٤,٥٩٥,٨٣٧	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوماً
٤,٦٣٨,١٩٠	٥,٧٢٣,٩٤٣	<b>الإجمالي</b>

## ٢٨ - قطاعات البنك

لأغراض إدارية، يتكون البنك من ثلاث قطاعات مصرفية رئيسية هي :-

## قطاع التجزئة

ودائع، وتسهيلات إئتمانية ومنتجات إستثمارية للأفراد،

## قطاع الشركات

قروض وودائع ومنتجات إئتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الإعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع لندن.

## قطاع الخزينة

بدير المحفظة التجارية والإستثمارية، والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.

تتم المعاملات بين القطاعات المختلفة أعلاه وفقاً لأسعار التحويل الداخلي بالبنك. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية وله فرع واحد في الخارج. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية للبنك ككل.

( أ ) فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للسنتين المنتهيتين في هذين التاريخين لكل قطاع من قطاعات البنك :

٢٠٠٦	قطاع التجزئة	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	الإجمالي	
٢٤,٨٩٨,١٨٠	٢٨,١٠٥,٢٠٦	٢٥,٠٣١,٩٩٧	٧٨,٠٣٥,٣٨٣	إجمالي الموجودات	
٢٨,٦٩٣,٠٤٠	٣٤,٩٢٦,٠٨٦	٦,٤٣٦,١١٩	٧٠,٠٥٥,٢٤٥	إجمالي المطلوبات	
٢,٦٥٣,١٢٣	٦٩٣,٢٨٦	٥٠٨,٩٦٣	٣,٨٥٥,٣٧٢	إجمالي دخل العمليات	
١,٠٧١,٥١٧	٢٢٤,١٦٤	٥٤,٩٦٦	١,٣٥٠,٦٤٧	إجمالي مصاريف العمليات	
١,٥٨١,٦٠٦	٤٦٩,١٢٢	٤٥٣,٩٩٧	٢,٥٠٤,٧٢٥	صافي الدخل	
٢٠,٥١٤,٩٣٦	٢١,٢٠٠,٨٢٠	٢٥,٧٧٦,٣٢٣	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	إجمالي الموجودات	
٢٢,٠٢٤,٣٤٣	٢٩,٣٥٩,٤٣٥	٩,٧٧١,٦٢٢	٦١,١٥٥,٤٠٠	إجمالي المطلوبات	
٢,٢٨١,٧٥٢	٤٩٤,٣١٠	٣٦٥,٦٣٠	٣,١٤١,٦٩٢	إجمالي دخل العمليات	
٨٦٦,٢٣١	٣٧٢,٨٣٦	٧٤,٩٩٣	١,٣١٤,٠٦٠	إجمالي مصاريف العمليات	
١,٤١٥,٥٢١	١٢١,٤٧٤	٢٩٠,٦٣٧	١,٨٢٧,٦٣٢	صافي الدخل	

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٩

(ب) فيما يلي تحليلاً لمخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات أعلاه:

٢٠٠٦	قطاع التجزئة	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	الإجمالي
الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي	٢٢,٩٢٠,٥٩٣	٢٧,٤٣٤,٤١٣	٢٤,٤١٧,٩٧٦	٧٤,٧٧٢,٩٨٢
التعهدات والالتزامات المحتملة	١,٧٤٩,١٤١	٥,٦٩٥,٥٠٢	-	٧,٤٤٤,٦٤٣
المشتقات	-	٦,٠٢٨	٤١٠,٨٠٤	٤١٦,٨٣٢
٢٠٠٥				
الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي	١٩,٢٠٤,٣٤١	٢٠,٧٣٢,٤٢٣	٢٥,٠١٢,٩٣٢	٦٤,٩٤٩,٦٩٦
التعهدات والالتزامات المحتملة	١,١٧١,٤٥٣	٤,٣٢٧,٧٧٦	-	٥,٤٩٩,٢٢٩
المشتقات	-	٣٥,٦٩٤	٥٠٧,٦٣٣	٥٤٣,٣٢٧

تتضمن مخاطر الائتمان القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي ما عدا النقدية، الممتلكات والمعدات، العقارات الأخرى، والموجودات الأخرى، وكذلك المعادل الائتماني لمخاطر التعهدات والالتزامات المحتملة والمشتقات.

### ٢٩ - مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. يحاول البنك التقليل من مخاطر الائتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقويم ملاءمة هذه الأطراف بصورة مستمرة. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الائتمان، يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطته التجارية وذلك بإبرام إتفاقيات مقاصة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر. كما يقوم البنك أحياناً بإقفال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الائتمان.

ينتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاوله عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

يشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى مدى تأثر أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة. يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان وذلك بتنوع محفظة الإقراض لتفادي التركيز في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات، حسبما هو ملائم.

تتعلق سندات الديون المدرجة في المحفظة الإستثمارية، بشكل أساسي، بمخاطر ديون سيادية. وتم تبيان تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٥). لمزيد من التفصيل حول مكونات القروض والسلف، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (٦). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (٩)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والالتزامات المحتملة في الإيضاح (١٦).

يقوم البنك بتصنيف مخاطر الائتمان إلى عشر درجات من المخاطر، منها سبع درجات للقروض العاملة وثلاث لغير العاملة. يتم تقييم كل مقترض وفقاً لنظام تصنيف موضوعي مطور داخلياً ويتم بموجبه تقويم المخاطر بناءً على اعتبارات مالية ونوعية منها قوة الإدارة، طبيعة القطاع الصناعي، أداء الحساب ونوع الشركة. تتم مراجعة الدرجات الممنوحة لمخاطر الائتمان دورياً من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الائتمان. يعتبر الائتمان المصنف دون مستوى معين من درجات تصنيف المخاطر إئتمانا مشكوكاً فيه، ويتم تكوين مخصص خاص له وذلك بمقارنة القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مع القيمة الدفترية وفقاً للأسس الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). يتم أيضاً قياس وإثبات مخصص جماعي لإنخفاض القيمة على مستوى المحفظة لمجموعة من التسهيلات الإئتمانية المتشابهة والتي لم تحدد منفردة كتسهيلات خاضعة لإنخفاض في قيمتها.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## (٣٠) التركيز الجغرافي

(أ) فيما يلي التوزيع الجغرافي للفئات الرئيسية للموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ومخاطر الائتمان:

الإجمالي	دول أخرى	جنوب شرق آسيا	أمريكا اللاتينية	أمريكا الشمالية	أوروبا	الشرق الأوسط الأخرى ومنطقة التعاون الخليجي دول مجلس	المملكة العربية السعودية
<b>٢٠٠٦</b>							
<b>الموجودات</b>							
٣,٢١٦,٠٠٧	-	-	-	-	١,١٠٦	-	٣,٢١٤,٩٠١
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي							
٤,٦٣٣,٣٣٧	٢,٧٩٩	٦١,٠٤٠	-	٦٧٠,٤٧٢	٢,٢٣٨,٩١٦	١,٠٤١,٣٦٠	٦١٨,٧٥٠
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى							
١٨,٢٩١,٥٥٨	-	-	-	٣,٢٣٣,١٤١	٤,٨٢٥,٤٠٨	٣٤٤,٥٦٢	٩,٨٨٨,٤٤٧
استثمارات، صافي							
٤٩,٧٤٧,٢٢٤	٧١,٩١٩	-	-	-	٥٦٧,٧٢٢	٨٥٢,٧٩٨	٤٨,٢٥٤,٧٨٥
قروض وسلف، صافي							
٧٥,٨٨٨,١٢٦	٧٤,٧١٨	٦١,٠٤٠	-	٣,٩٠٣,٦١٣	٧,٦٣٣,١٥٢	٢,٢٣٨,٧٢٠	٦١,٩٧٦,٨٨٣
<b>الإجمالي</b>							
<b>المطلوبات</b>							
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى							
٣,٠٩٨,٦٠٣	١١٢,٥٠٠	٢٠٣,٦٣٥	-	١٥,١٦٤	٧٢,٦٢٣	٩٠٠,٣٣٢	١,٧٩٤,٣٤٩
ودائع العملاء							
٦١,٧٧٣,٤٩٤	٥١,٨٨٦	٢١٢	-	٣٢٣	١٨١,٠٩٩	٤٨,٨٤٥	٦١,٤٩١,١٢٩
قرض لأجل							
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	١١,٢٥٠	٥٤٣,٧٥٠	٤٦١,٢٥٠	٢٩٦,٢٥٠
سندات ديون مصدرة							
١,٨٧٥,٠٠٠	-	٢٢٤,٢٥٠	-	-	٨١٠,٧٥٠	٨٤٠,٠٠٠	-
٦٨,٠٥٩,٥٩٧	١٦٤,٣٨٦	٤٢٨,٠٩٧	-	٢٦,٧٣٧	١,٦٠٨,٢٢٢	٢,٢٥٠,٤٢٧	٦٣,٥٨١,٧٢٨
<b>الإجمالي</b>							
<b>التعهدات والإلتزامات المحتملة</b>							
١٦,٥٨٥,٤١١	٣٥٠,٥٨٤	٣,١٢٦,٢٥٩	٣٣,٢٤٢	١,٦٤٢,٧٩٥	١,٩٩٧,٤٥١	٢,٢٣٥,٧٣٨	٧,١٩٩,٣٤٢
<b>مخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)</b>							
٧,٤٤٤,٦٤٣	١٠٦,١٩٨	٩٦٤,٧٢١	٧,٨٥٩	٧٣٠,٣٥٨	٨٨٩,٠٧٣	١,١٥١,٧٦٩	٣,٥٩٤,٦٦٥
التعهدات والإلتزامات المحتملة المشتقات							
٤١٦,٨٣٢	-	-	-	٨,٨٩١	١٦١,٨٥٢	٢,٧٣٦	٢٤٣,٣٥٣
<b>٢٠٠٥</b>							
<b>الموجودات</b>							
٢,٤٩٥,١٨٦	-	-	-	-	١,٧٣٠	-	٢,٤٩٣,٤٥٦
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي							
٣,٩٣٣,٦٧٥	١,٢٠٩	٧٨,٨٧٢	-	١٥٢,٢٩٠	٢,٦٢٤,١٤٣	٤٣٩,٦٦١	٦٣٧,٥٠٠
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى							
٢٠,٤٢٢,٦٥٠	٨٧,٦٦٣	-	-	٣,٦٠٠,١٨٦	٣,٧٥٣,٨٢٨	٣٥١,٣٨٩	١٢,٦٢٩,٥٨٤
استثمارات، صافي							
٢٨,٧٧٨,٥٥٦	٤٧,٤٣٩	-	-	-	١١٧,٠٠٩	١,١٠٦,٠٢٨	٣٧,٥٠٨,٠٧٠
قروض وسلف، صافي							
٦٥,٦٣٠,٠٦٧	١٣٦,٣١١	٧٨,٨٧٢	-	٣,٧٥٢,٤٧٦	٦,٤٩٦,٧١٠	١,٨٩٧,٠٨٨	٥٣,٢٦٨,٦١٠
<b>الإجمالي</b>							
<b>المطلوبات</b>							
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى							
٨,٣٧٦,٩٣٤	٢,٥٨٨	٢٠,٥٧٩	-	١,٠٥٩,٦٩٨	١,٢٨٣,١١٧	٤,٢٩٣,٩٥٢	١,٧١٧,٠٠٠
ودائع العملاء							
٤٨,٨٣٢,٤٦٤	٢,١٨٧	-	-	٣٥٢	٢٠٠,٤٢٩	١٨٦,١٢٠	٤٨,٤٤٣,٣٧٦
قرض لأجل							
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	١١,٢٥٠	٥٤٣,٧٥٠	٤٦١,٢٥٠	٢٩٦,٢٥٠
سندات ديون مصدرة							
٥٨,٥٢١,٨٩٨	٤,٧٧٥	٢٠,٥٧٩	-	١,٠٧١,٣٠٠	٢,٠٢٧,٢٩٦	٤,٩٤١,٣٢٢	٥٠,٤٥٦,٦٢٦
١١,٦٤٥,٢٠٠	٩٣,٠١٥	١,٥٠٢,٠٣٩	٢٨,٩٤٢	٥١٤,٤٢٢	٢,١٩٢,٢٤٤	٨٦٢,٤١٥	٦,٤٥٢,١٢٣
<b>التعهدات والإلتزامات المحتملة</b>							
<b>مخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)</b>							
٥,٤٩٩,٢٢٩	٢٤,٥٤٣	٦٦١,٣٢٠	٨,٣١٥	٢٢٦,٢٠٦	٩٨١,٢٣٩	٤٣٤,٠٣٨	٣,١٦٣,٥٦٨
التعهدات والإلتزامات المحتملة المشتقات							
٥٤٣,٣٢٧	-	٣٧٨	-	١٥,٩٤٨	١٢٧,٥٧٧	٥,٤٩٧	٣٩٣,٩٢٧

إن مبالغ المعادل الائتماني تعكس المبالغ الناتجة عن تحويل المطلوبات خارج قائمة المركز المالي إلى معادل مخاطر القروض باستخدام عوامل تحويل الائتمان المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. الغرض من عامل تحويل الائتمان هو تحديد المخاطر الائتمانية المحتملة المرتبطة بتنفيذ الإلتزامات.



# إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## (ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص خسائر الإئتمان:

	مخصص خسائر الإئتمان		القروض والسلف غير العاملة، صافي	
	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦
المملكة العربية السعودية	١,٦٦٧,٩٨٣	١,١٥٢,٣٥٧	٨٤٦,٦٢٦	٣٦٩,٧٢٤
أوروبا	٣٠,٦٦٦	٣٢,٧١٤	-	-
<b>الإجمالي</b>	<b>١,٦٩٨,٦٤٩</b>	<b>١,١٨٥,٠٧١</b>	<b>٨٤٦,٦٢٦</b>	<b>٣٦٩,٧٢٤</b>

## ٣١ - مخاطر العملات

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية، يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة ويشكل إجمالي مراكز العملات، ليلاً وخلال اليوم، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليلاً بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك كما في نهاية السنة بشأن العملات الأجنبية التالية:

مركز دائن	مركز دائن (مدين)	
٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٩٦,١٤٠	٣٠٨,٨١٤	دولار أمريكي
١٤	٢٠,٠٧٢	يورو
١٧	(١٩,٧٦٣)	جنيه إسترليني
٢٧,٧٥٠	١٩,٤٠٣	أخرى

## ٣٢ - مخاطر أسعار العملات

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي يدير البنك المخاطر التي قد يتعرض لها مركزه المالي وتدفقاته النقدية نتيجة للتقلبات في أسعار العملات. يشتمل الجدول أدناه على ملخص لمخاطر أسعار العملات، كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العملات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تجديد أسعارها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

سعر العمولة الفعلي	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٦
%							
							<b>الموجودات</b>
							نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
	٣,٢١٦,٠٠٧	٣,٢١٥,٠٠٨	-	-	-	٩٩٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٧٣	٤,٦٣٣,٣٣٧	٤٣٦,٩٤٥	-	-	٣٧,٥٠٠	٤,١٥٨,٨٩٢	استثمارات، صافي
٤,٧٦	١٨,٢٩١,٥٥٨	١,٨٧٩,٢٠٨	١,٣٦٥,٧٠٠	٩,٦٧١,٩٧٣	٢,١٩٨,٦٢٠	٣,١٧٦,٠٥٧	قروض وسلف، صافي
٨,١٠	٤٩,٧٤٧,٢٢٤	-	٤,٢٠٣,٧٧٣	١٢,٠٧٩,٧٧٧	١١,٠٨٦,٩٣٠	٢٢,٣٧٦,٧٤٤	عقارات أخرى
	١٥٥,١٢٧	١٥٥,١٢٧	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
	٥٨٦,٢٥١	٥٨٦,٢٥١	-	-	-	-	موجودات أخرى
	١,٤٠٥,٨٧٩	١,٤٠٥,٨٧٩	-	-	-	-	<b>إجمالي الموجودات</b>
	<b>٧٨,٠٣٥,٣٨٣</b>	<b>٧,٦٧٨,٤١٨</b>	<b>٥,٥٦٩,٤٧٣</b>	<b>٢١,٧٥١,٧٥٠</b>	<b>١٣,٣٢٣,٠٥٠</b>	<b>٢٩,٧١٢,٦٩٢</b>	
							<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
							أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٨٢	٣,٠٩٨,٦٠٣	١٣٤,٣٣٤	-	-	٦٠٥,٦٧٥	٢,٣٥٨,٥٩٤	ودائع العملاء
٣,٢٥	٦١,٧٧٣,٤٩٤	٢٠,٦٩٤,٣٥٥	-	٤٩٥,١١٤	٥,٨٦٠,٩٥٥	٣٤,٧٢٣,٠٧٠	مطلوبات أخرى
	١,٩٩٥,٦٤٨	١,٩٩٥,٦٤٨	-	-	-	-	قرض لأجل
٥,٣٧	١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	سندات دين مصدرة
٥,٣٨	١,٨٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	١,٨٧٥,٠٠٠	حقوق المساهمين
	٧,٩٨٠,١٣٨	٧,٩٨٠,١٣٨	-	-	-	-	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
	<b>٧٨,٠٣٥,٣٨٣</b>	<b>٣٠,٨٠٤,٤٧٥</b>	<b>-</b>	<b>٤٩٥,١١٤</b>	<b>٦,٤٦٦,٦٣٠</b>	<b>٤٠,٢٦٩,١٦٤</b>	
							<b>الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي (٩,٥٥٨,٧٧٥)</b>
							<b>الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي (١,٥٣٥,١٩٣)</b>
							<b>إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات (٨,٠٢٣,٥٨٢)</b>
							<b>الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العملات (٨,٠٢٣,٥٨٢)</b>
							<b>٢٤,١٢٣,٧٥٤</b>

٢٤,١٢٣,٧٥٤

(٢٠٢,٦١١) (٢,٦٥٩,٨٩٨) ١,٣٢٧,٣١٦ ١,٥٣٥,١٩٣

٢٤,١٢٣,٧٥٤ ٥,٣٦٦,٨٦٢ ١٨,٥٩٦,٧٣٨ ٨,١٨٣,٧٣٦ (٨,٠٢٣,٥٨٢)

(٢٤,١٢٣,٧٥٤) ١٨,٧٥٦,٨٩٢ ١٦٠,١٥٤ (٨,٠٢٣,٥٨٢)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بآلاف الريالات السعودية)

## ٣٢ - مخاطر أسعار العمولات (تتمة)

سعر العمولة الفعلي %	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٥
<b>الموجودات</b>							
	٢,٤٩٥,١٨٦	٢,٤٩٥,١٨٦	-	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
	٣,٩٣٣,٦٧٥	٤٧٦,٤٩٨	-	-	-	٣,٤٥٧,١٧٧	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
	٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١,٣٤٣,٦٨٥	٢,١٢٠,٦٢٥	١٠,١٣١,٨٢٤	١,٩٥٨,١١٤	٤,٨٦٨,٤٠٢	استثمارات، صافي
	٣٨,٧٧٨,٥٥٦	-	٥,٢٩٣,١٧٦	٨,٥٣٧,٤٨٩	٨,٧٩٠,٤٥٩	١٦,١٥٧,٤٣٢	قروض وسلف، صافي
	١٥٨,٨٦٥	١٥٨,٨٦٥	-	-	-	-	عقارات أخرى
	٤١٨,١٠٨	٤١٨,١٠٨	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
	١,٢٨٥,٠٣٩	١,٢٨٥,٠٣٩	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٦,١٧٧,٣٨١	٧,٤١٣,٨٠١	١٨,٦٦٩,٣١٣	١٠,٧٤٨,٥٧٣	٢٤,٤٨٣,٠١١	إجمالي الموجودات
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>							
	٨,٣٧٦,٩٣٤	١٢٠,٥٧٢	-	-	١,١٨٨,٧٥٠	٧,٠٦٧,٦١٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
	٤٨,٨٣٢,٤٦٤	١٩,٥١٠,٢٤٩	-	٥٨٣,١٨٣	٥,٢٨٧,٤٨٤	٢٣,٤٥١,٥٤٨	ودائع العملاء
	٢,٦٣٣,٥٠٢	٢,٦٣٣,٥٠٢	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	-	قروض لأجل
	٦,٣٣٦,٦٧٩	٦,٣٣٦,٦٧٩	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٢٨,٦٠١,٠٠٢	-	٥٨٣,١٨٣	٧,٧٨٨,٧٣٤	٣٠,٥١٩,١٦٠	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	(٢٢,٤٢٣,٦٢١)	٧,٤١٣,٨٠١	١٨,٠٨٦,١٣٠	٢,٩٥٩,٨٣٩	(٦,٠٣٦,١٤٩)	(٦,٠٣٦,١٤٩)	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي
	(١,٩٠٥,٨٣١)	(١,٤٤٤,٨٨٩)	(١,٤٤٤,٨٨٩)	(١,٢٣٠,٧٥٥)	٤,٥٨١,٤٧٥	٤,٥٨١,٤٧٥	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي
	(٢٢,٤٢٣,٦٢١)	٥,٥٠٧,٩٧٠	١٦,٦٤١,٢٤١	١,٧٢٩,٠٨٤	(١,٤٥٤,٦٧٤)	(١,٤٥٤,٦٧٤)	إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العمولات
	-	٢٢,٤٢٣,٦٢١	١٦,٩١٥,٦٥١	٢٧٤,٤١٠	(١,٤٥٤,٦٧٤)	(١,٤٥٤,٦٧٤)	الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العمولات

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية المشتقة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العمولات. إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. إن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطفأة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

## ٣٣ - مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به، تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الإئتمان مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل، وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنوع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للبيع.

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي حسبما تظهره الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع من قبل البنك، كما تقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك.

وطبقاً لنظام مراقبه البنوك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد بوديعة نظامية تعادل ٧٪ من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٢٪ من إجمالي وودائع الادخار والودائع لأجل، كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠٪ من التزامات وودائعه، ويتكون هذا الاحتياطي من النقد أو الذهب أو سندات التنمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً. كما يمكن للبنك الحصول على سيولة إضافية وذلك من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية السعودية لغاية ٧٥٪ من القيمة الإسمية للسندات المحتفظ بها.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

فيما يلي تحليلاً للاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات.

	بدون تاريخ إستحقاق محدد	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	
<b>٢٠٠٦</b>						
<b>الموجودات</b>						
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٣,٢١٦,٠٠٧	٣,٢١٥,٠٠٨	-	-	-	٩٩٩
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٤,٦٣٣,٣٣٧	٤٣٦,٩٤٥	-	-	٣٧,٥٠٠	٤,١٥٨,٨٩٢
استثمارات، صافي	١٨,٢٩١,٥٥٨	١,٨٧٩,٢٠٨	٣,٧١٩,٢٩٩	١١,٠٠٦,٨٦٥	٧٣٦,١٨٦	٩٥٠,٠٠٠
قروض وسلف، صافي	٤٩,٧٤٧,٢٢٤	٦,٤٢٤,٢١٧	٧,٠١٣,٠٣٠	١٥,٤١٤,٧٨٢	٩,٣٢٨,٢٢٣	١١,٥٦٦,٩٧٢
عقارات أخرى	١٥٥,١٢٧	١٥٥,١٢٧	-	-	-	-
ممتلكات ومعدات، صافي	٥٨٦,٢٥١	٥٨٦,٢٥١	-	-	-	-
موجودات أخرى	١,٤٠٥,٨٧٩	١,٤٠٥,٨٧٩	-	-	-	-
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>٧٨,٠٣٥,٣٨٣</b>	<b>١٤,١٠٢,٦٣٥</b>	<b>١٠,٧٣٢,٣٢٩</b>	<b>٢٦,٤٢١,٦٤٧</b>	<b>١٠,١٠١,٩٠٩</b>	<b>١٦,٦٧٦,٨٦٣</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>						
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٣,٠٩٨,٦٠٣	١٣٤,٣٣٤	-	-	٦٠٥,٦٧٥	٢,٣٥٨,٥٩٤
ودائع العملاء	٦١,٧٧٣,٤٩٤	٢٣,٠٩٩,٨٥٩	-	٤٩٥,١١٤	٥,٨٥٩,٨٦٨	٣٢,٣١٨,٦٥٣
مطلوبات أخرى	١,٩٩٥,٦٤٨	١,٩٩٥,٦٤٨	-	-	-	-
قرض لأجل	١,٣١٢,٥٠٠	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	-	-
سندات دين مصدرة	١,٨٧٥,٠٠٠	-	١,٨٧٥,٠٠٠	-	-	-
حقوق المساهمين	٧,٩٨٠,١٣٨	٧,٩٨٠,١٣٨	-	-	-	-
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٧٨,٠٣٥,٣٨٣</b>	<b>٣٣,٢٠٩,٩٧٩</b>	<b>١,٨٧٥,٠٠٠</b>	<b>١,٨٠٧,٦١٤</b>	<b>٦,٤٦٥,٥٤٣</b>	<b>٣٤,٦٧٧,٢٤٧</b>
<b>٢٠٠٥</b>						
<b>الموجودات</b>						
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٢,٤٩٥,١٨٦	٢,٤٩٥,١٨٦	-	-	-	-
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٣,٩٣٣,٦٧٥	٤٧٦,٤٩٨	-	-	-	٣,٤٥٧,١٧٧
استثمارات، صافي	٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١,٣٤٣,٦٨٥	٢,٨٨٦,٦٥٦	١٢,١٨٢,٤١٤	٣,٦٩٧,٤٨٩	٣١٢,٤٠٦
قروض وسلف، صافي	٢٨,٧٧٨,٥٥٦	٤,٦٢٩,٤٦٢	٦,٨٥٧,٣٨٤	١١,٨٠٨,٠٩٠	٧,٠٢١,٥٥٩	٨,٤٦٢,٠٦١
عقارات أخرى	١٥٨,٨٦٥	١٥٨,٨٦٥	-	-	-	-
ممتلكات ومعدات، صافي	٤١٨,١٠٨	٤١٨,١٠٨	-	-	-	-
موجودات أخرى	١,٢٨٥,٠٣٩	١,٢٨٥,٠٣٩	-	-	-	-
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>٦٧,٤٩٢,٠٧٩</b>	<b>١٠,٨٠٦,٨٤٣</b>	<b>٩,٧٤٤,٠٤٠</b>	<b>٢٣,٩٩٠,٠٥٤</b>	<b>١٠,٧١٩,٠٤٨</b>	<b>١٢,٢٣١,٦٤٤</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>						
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٨,٣٧٦,٩٣٤	١٢٠,٥٧٣	-	-	١,١٨٨,٧٥٠	٧,٠٦٧,٦١١
ودائع العملاء	٤٨,٨٣٢,٤٦٤	١٩,٩٧٦,٢٧٥	-	٥٨٣,١٨٣	٥,٢٨٦,٥١٣	٢٢,٩٨٦,٤٩٣
مطلوبات أخرى	٢,٦٣٣,٥٠٢	٢,٦٣٣,٥٠٢	-	-	-	-
قرض لأجل	١,٣١٢,٥٠٠	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	-	-
حقوق المساهمين	٦,٣٣٦,٦٧٩	٦,٣٣٦,٦٧٩	-	-	-	-
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٦٧,٤٩٢,٠٧٩</b>	<b>٢٩,٠٦٧,٠٢٩</b>	<b>-</b>	<b>١,٨٩٥,٦٨٣</b>	<b>٦,٤٧٥,٢٦٣</b>	<b>٣٠,٠٥٤,١٠٤</b>

### ٣٤ - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل موجودات ما أو سداد مطلوبات ما بين أطراف راغبة في ذلك بشروط تعامل عادل، وبالتالي يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدرة.

أن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي، بإستثناء الاستثمارات الأخرى المكتناة بالتكلفة المطفأة، والاستثمارات المكتناة حتى تاريخ الاستحقاق، والقروض والسلف، وودائع العملاء المسجلة بالتكلفة المطفأة، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية، تحدد القيمة العادلة المقدرة للاستثمارات المكتناة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المكتناة بالتكلفة المطفأة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة. تم الإفصاح عن القيمة العادلة لهذه الإستثمارات في الإيضاح (٥). تظهر القروض والسلف بالتكلفة المعدلة بتغطية المخاطر الفعالة، ويتم إظهارها بعد خصم العمولات المتعلقة ومخصص الإنخفاض في القيمة وأية مبالغ مشطوبة.

تحدد القيمة العادلة للمشتقات والأدوات المالية الأخرى خارج قائمة المركز المالي على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو وفقاً لأنظمة التسعير المناسبة، بلغ إجمالي التغيرات في القيمة العادلة المدرجة بقائمة الدخل والذي تم تقديره باستخدام أنظمة التسعير ٧,٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥: ١,٣٥ مليون ريال سعودي).

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٣٥ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وترى الإدارة ومجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسب المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

أ- كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر والمدرجة بالقوائم المالية كالآتي:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
		<b>البنك العربي ش.م.ع. - الأردن</b>
		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٧٦,٢٣٥	١,١٢٨,٥٢٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٨٩٦,٨١٣	٥٣٩,٤٣٥	التعهدات والالتزامات المحتملة
١,٢٥٩,٦٠٥	١,٩٧٨,٥٦٥	
		<b>أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنتسبة لهم</b>
		قروض وسلف
٩٨٧,٩٧٦	١,٥٠٣,٤٤٠	ودائع العملاء
٣,٦١٣,٠٠٩	٤,١٧٧,٨٧٢	مشتقات (بالقيمة العادلة)
٨,٠٧٩	٨,٠٧٢	التعهدات والالتزامات المحتملة
٣٧٧,٨٩١	٣٢٨,٧١٨	
		<b>صناديق البنك المشتركة</b>
		استثمارات
٩٨,٧٧٦	٢٩٣,٦٤٥	قروض وسلف
١٠٦,٨٤٠	٤٦,١١٢	ودائع العملاء
١,٣٦٦,٤٤٣	١,٤٥٥,١٨٢	

يقصد بكبار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهم غير السعودي) أولئك الذين يمتلكون أكثر من نسبة ٥٪ من رأس مال البنك.

## ب- فيما يلي تحليلاً بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٣٧,٧٥٧	١١٦,٨٧٢	دخل عمولات خاصة
١٤٩,٧٧٧	٢٢٠,٦٣٧	مصاريف عمولات خاصة
٣١,٨٤٨	٤٧,٩٦٥	أتعاب خدمات بنكية
١,٩٤٠	٢,١٧٩	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

## ج- فيما يلي تحليلاً بإجمالي مبالغ التعويضات التي تم دفعها لكبار موظفي الإدارة خلال السنة:

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٢٣,٥٥٨	٤٠,٦٤٩	مزايا قصيرة الأجل (الرواتب والبدلات)
١,٦٣٣	٣,٣٤٦	مزايا ما بعد الخدمة (تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الإجتماعية)

يقصد بكبار موظفي الإدارة أولئك الأشخاص، بما فيهم عضو مجلس إدارة تنفيذي، الذين لديهم السلطة والمسئولية لتخطيط وتوجيه والإشراف على أنشطة البنك بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥  
(بالآلاف الريالات السعودية)

### ٣٦ - كفاية رأس المال

يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأسماله وذلك باستخدام المعدلات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والالتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية.

٢٠٠٥		٢٠٠٦	
رأس المال	نسبة كفاية رأس المال %	رأس المال	نسبة كفاية رأس المال %
٦,٣٣٦,٦٧٩	١٤,٠	٧,٩٨٠,١٣٨	١٣,١
٧,١٣٣,٣٣٠	١٥,٨	١٠,٤٧٠,٩٠٩	١٧,١

رأس المال الأساسي  
رأس المال الأساسي + رأس المال المساند

### الموجودات المرجحة المخاطر

٢٠٠٥		٢٠٠٦		الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي %
الموجودات المرجحة المخاطر	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية / المعادل الإئتماني	الموجودات المرجحة المخاطر	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية / المعادل الإئتماني	
-	٢٠,٠٧٧,٦٣٧	-	١٥,٦٤٣,٦٧٠	%
١,٥٧٧,٧٨٣	٧,٨٨٨,٩١٥	١,٧٢٦,٤٦٣	٨,٦٣٢,٣١٨	%٢٠
٣٩,٥٢٥,٥٢٧	٣٩,٥٢٥,٥٢٧	٥٣,٧٥٩,٣٩٥	٥٣,٧٥٩,٣٩٥	%١٠٠
٤١,١٠٣,٣١٠	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٥٥,٤٨٥,٨٥٨	٧٨,٠٣٥,٣٨٣	المجموع

### التعهدات والالتزامات المحتملة

٢٠٠٥		٢٠٠٦		المجموع
التعهدات والالتزامات المحتملة	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية / المعادل الإئتماني	التعهدات والالتزامات المحتملة	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية / المعادل الإئتماني	
-	١٤٧,١١٢	٤١٨,٧١٩	١٧٠,٥٦٢	%
٣٥٤,١٩٧	١,٧٧٠,٩٨٧	٤,٦٥٥,٢٥١	٢,٢٢٥,٦٤٤	%٢٠
٣,٥٨١,١٣٠	٣,٥٨١,١٣٠	١١,٥١١,٤٤١	٥,٠٤٨,٤٣٧	%١٠٠
٣,٩٣٥,٣٢٧	٥,٤٩٩,٢٢٩	١٦,٥٨٥,٤١١	٧,٤٤٤,٦٤٣	المجموع

### المشتقات

٢٠٠٥		٢٠٠٦		المجموع
المشتقات	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية / المعادل الإئتماني	المشتقات	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية / المعادل الإئتماني	
٤٨,٥٦٨	٢٤٢,٨٣٩	٢٧,٢٨٠,٩٨١	٢٥٩,١٤٤	%٢٠
١٥٠,٢٤٥	٣٠٠,٤٨٨	٩,٠٤٦,٤١٠	١٥٧,٦٨٨	%٥٠
١٩٨,٨١٣	٥٤٣,٣٢٧	٣٦,٣٢٧,٣٩١	٤١٦,٨٣٢	المجموع
٤٥,٢٣٧,٤٥٠		٦١,١١٠,٠٩٧		المجموع الكلي

### ٣٧ - خدمات إدارة الاستثمار

يقدم البنك خدمات استثمارية لعملائه، وتشمل هذه الخدمات إدارة بعض الصناديق الإستثمارية، ويبلغ إجمالي موجودات هذه الصناديق ٢,٩٧٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٥):

٤,٠٨٦ مليون ريال سعودي).  
لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في القوائم المالية للبنك. تدرج استثمارات البنك في هذه الصناديق ضمن الإستثمارات المتاحة للبيع، كما تدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.  
إن الموجودات المودعة كأمانات لدى البنك، بصفته وصياً أو مؤتمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالبنك وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية.

### ٣٨ - أرقام المقارنة

أعيد تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة كي تتماشى مع تصنيفات السنة الحالية.

### ٣٩ - إعتقاد مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ ذو الحجة ١٤٢٧هـ الموافق ١٥ يناير ٢٠٠٧م.

فروع المنطقة الوسطى

إسم الفرع	أرقام الهواتف	أرقام الفاكس	صندوق البريد	الرمز البريدي
الرياض	(١) ٤١١٤٠٠٠	(١) ٢٨٧٥٣٠٦	٢٦	١١٤١١
الرياض	(١) ٤٧٧١٨٨٥	(١) ٤٧٧١٠٢٧	٤١٠٩٥	١١٥٢١
الرياض	(١) ٤٠٤٠٣٦٥	(١) ٤٠٤٣٩٥٩	٦٨٧٦	١١٤٥٢
الرياض	(١) ٤٦٥٩٣٣١	(١) ٤٦٥٩٤٤٠	١٠٨٧٥	١١٤٤٣
الرياض	(١) ٤٤٦٥٧٠٨	(١) ٤٤٦٠٧٨١	١٠٠٦	١١٤٣١
الرياض	(١) ٤٥٨٥٥١٢	(١) ٤٥٨٥٤٢٤	٤٠٤٥	١١٤٩١
الرياض	(١) ٤٥٩٠٠٦٤	(١) ٤٥٨٣٧٥٣	٤٠١٧٢	١١٤٩٩
الرياض	(١) ٤٩١٣٦١٢	(١) ٤٩١٤٣٧٦	٢١٣٤٦	١١٤٧٥
الرياض	(١) ٤١١٢٧٩٥	(١) ٤١١٢٠٥٩	٥٢٢٦٤	١١٥٨٤
الخرج	(١) ٥٤٤١٩١٢	(١) ٥٤٤٤٤٨٤	٣١	١١٩٤٢
حوظة بني تميم	(١) ٥٥٥٠٧٨٠	(١) ٥٥٥٠٧٨٤	٥١	١١٩٤١
المجمعة	(٦) ٤٣٢٣٥٨٤	(٦) ٤٣٢٣٨٤٨	٢٢٩	١١٩٥٢
الرياض	(١) ٤١٩١٠٠٠	(١) ٤١٩١٨٠٣	٥٣٠٥٥	١١٥٨٣
الرياض	(١) ٤٩١٠٥٤٦	(١) ٤٩١٠٥٧٣	٢٥٠٦٧	١١٤٦٦
شقراء	(١) ٦٢٢٠٩٠٩	(١) ٦٢٢١٧٥٨	١٥٣	١١٩٦١
المؤسسة العامة للتقاعد	(١) ٤٠٢٥١٠٠	(١) ٤١٢٤٥٥٩	٦٠٣١٢	١١٥٤٥
الرياض	(١) ٤٢١٣١١١	(١) ٤٢٢٣١٢٣	٦١٣٠٢	١١٥٦٥
الرياض	(١) ٤٧٦٥٣٠٠	(١) ٤٧٦٤٠١٥	٤٢٦١٨	١١٥٥١
الرياض	(١) ٤٢٦١٢٠٠	(١) ٤٢٦١٨٢٧	٦١١٢٨	١١٥٦٥
الرياض	(١) ٤٧٦٥٤٠٠	(١) ٤٧٦٩٢٩٤	٢٧٠٣٥	١١٤١٧
الرياض	(١) ٤٢٥٨٠٦٠	(١) ٤٢٦١٢٨٤	٦١١٢٩	١١٥٦٥
الرياض	(١) ٤٠٥٠٧٠٧	(١) ٤٠٣٣٣٤٩	٨٦٦٧	١١٤٩٢
الرياض	(١) ٢٦٥٢٠٨٨	(١) ٢٦٥٢٠٢٣	٥٠٧٢٩	١١٥٣٣
الرياض	(١) ٢٥٢١١٠٢	(١) ٢٥٢١١٠٦	٨٧١٣٩	١١٦٤٢
الرياض	(١) ٤٨٨٠٦٥٨	(١) ٤٨٨٠٩٠١	٩٠١٤	١١٤١٣
الرياض	(١) ٢٣٢٨٢٣٠	(١) ٢٣٣٠٢٩١	٥٧٥٠٤	١١٥٨٤
الرياض	(١) ٦٥٢١٢٠٦	(١) ٦٥٢١١٦٤	٣٤	١١٩٧١
الرياض	(١) ٤٥٥٥٤٥٥	(١) ٤٥٦٩١٧٧	٩٢١٦١	١١٦٥٣
الرياض	(١) ٤٨٢٠٤٨٩	(١) ٤٨٢٢٠٩٠	٩٣٠٩٥	١١٦٧٣
الرياض	(١) ٤٧٨٧١٥٤	٠٠	٨٦٦٧	١١٤٩٢
الرياض	(١) ٢٧٨٢٥٥٥	(١) ٢٤٨٨٥٣١	٢٢٥٠٥١	١١٣٢٤
الرياض	(١) ٢٣٨٧١١٨	(١) ٢٣٨٧١٨٥	٢٦	١١٤١١
الرياض	(١) ٤٩٢٩٣٧١	(١) ٤٩٢٨٤٠٩		

إسم الفرع	أرقام الهواتف	أرقام الفاكس	صندوق البريد	الرمز البريدي
طريق المدينة	جدة (٢) ٦٦٠٠٢٧٢	(٢) ٦٦١١١٠٤	٩٤٦٣	٢١٤١٣
البلد	جدة (٢) ٦٤٨٠١١٢	(٢) ٦٤٨٤٣٢١	٣٤٤	٢١٤١١
الغزة	مكة المكرمة (٢) ٥٧٤٣٤٥٦	(٢) ٥٧٤٧٢٤٤	٢٣٨	-
طريق مكة	جدة (٢) ٦١٧٣٥٠٩	(٢) ٦١١٦٩٦٦	٨٠٥٥	٢١٤٨٢
المدينة المنورة	(٤) ٨٢٣٧١٤٤	(٤) ٨٢٥١٣١٢	٢٤٤٣	-
ينبع	(٤) ٣٢٢٦٢٠١	(٤) ٣٢٢٧٦٢٦	٤٨٣	-
الطائف	(٢) ٧٣٨٤١٢٢	(٢) ٧٣٨١٦٩٠	١٥٤٢	-
السنتين	مكة المكرمة (٢) ٥٣٦٥٩١٢	(٢) ٥٣٦٤٥٤٥	٣٦٩١	-
الوجه	(٤) ٤٤٢١٢٨٣	(٤) ٤٤٢١١٤٩	٤٤	-
باب مكة	جدة (٢) ٦٤٣٨٤٤١	(٢) ٦٤٣٨٦٥٤	١٦٠٦٠	٢١٤٦٤
العزبية	مكة المكرمة (٢) ٥٥٧٠٨٣٨	(٢) ٥٥٧٠٨٢١	١٣٥٥	-
رابع	(٢) ٤٢٢٠١٩٦	(٢) ٤٢٢٠٨١٦	٤٥	٢١٩١١
الغلا	(٤) ٨٨٤١٢٦٥	(٤) ٨٨٤٢٣٥٧	٩١	-
حي السلامة	جدة (٢) ٢٧٥١٥١٥	(٢) ٦٣٩٩٧٤٣	١٤٩٠٦	٢١٤٣٤
شارع الأمير ماجد	جدة (٢) ٦١٧٠٤٧٣	(٢) ٦٧٤٤٥٣٣	١٣٣٠٤	٢١٤٩٣
المكرونة	جدة (٢) ٦٧٠٠٦٠٠	(٢) ٦٧٢٤١٨٣	١٣٣٠٣	٢١٤٩٣
المعابدة	مكة المكرمة (٢) ٥٧٣٥٦٢٣	(٢) ٥٧٣٥٧١٧	٥٠٣٨	-
المحجر	جدة (٢) ٦٣٧٣٧٧٦	(٢) ٦٣٧٣٧٨٣	٣٠٤١١	٢١٤٧٧
حي الجامعة	جدة (٢) ٦١٠٩٩٨٠	(٢) ٦١٠٩٨٨٩	٣٠٥٧٧	٢١٤٨٧
العتيبية	مكة المكرمة (٢) ٥٦٠٥٧١٢	(٢) ٥٦٠٥٧٢١	١٣٥٥	-
المسيال	مكة المكرمة (٢) ٥٤١٣٩٣٦	(٢) ٥٣٨١١٦١	١٣٥٥	-
الشرفية	جدة (٢) ٦٥١٥١٦٥	(٢) ٦٥١٥٢٠٧	٩٤٦٣	٢١٤١٣
الشهداء	مكة المكرمة (٢) ٥٤٥٠٥٩٤	(٢) ٥٤٤٢٠٠٨	٥٩٢٧	-
قربان	المدينة المنورة (٤) ٨٢٣١٩٧٠	(٤) ٨٢٣٤٠٠٣	٢٤٤٣	-
الشهداء	الطائف (٢) ٧٤٩١٠٠٨	(٢) ٧٤٩١٧٦١	١٥٤٢	-
حي الصفا	جدة (٢) ٦٧٩٨١٧١	(٢) ٦٧٨١٢٣٧	٩٤٦٣	٢١٤١٣
شارع حراء	جدة (٢) ٦٥٥٠٦٦٥	(٢) ٦٥٤٠١٠٢	٤٥٠٣١	٢١٥١٢
شارع التحلية	جدة (٢) ٦٦٠١١١٢	(٢) ٦٦١٢٩٣٥	٥١٢٨٣	٢١٥٤٣

فروع المنطقة الغربية

## الفروع

إسم الفرع	أرقام الهواتف	أرقام الفاكس	صندوق البريد	الرمز البريدي
الدمام	(٣) ٨٣٣٣٥٧٧	(٣) ٨٣٤٧٣٠٩	١٨	٣١٤١١
الخبر	(٣) ٨٩٤٨٦٦٠	(٣) ٨٩٤٢٧٥٢	٣٧	٣١٩٥٢
القطيف	(٣) ٨٥٥١٥٢١	(٣) ٨٥٤٠٧٥٩	١٢٥	٣١٩١١
الهفوف	(٣) ٥٨٢٧٨٠٦	(٣) ٥٨١٧٨٠٨	١٠٠٤	٣١٩٨٢
الجبيل	(٣) ٣٦٢٨٦٢٢	(٣) ٣٦٢٨٦٣٣	٣٥١	٣١٩٥١
شارع الخزان	(٣) ٨٢٧٢٤٢٢	(٣) ٨٢٧٢٩١١	٥٧٦٧	٣١٤٣٢
المبرز	(٣) ٥٣١٣٣٣٤	(٣) ٥٣١٣٠١٦	١٠١٨٧	٣١٩٨٢
ابقيق	(٣) ٥٦٦٢٦١٢	(٣) ٥٦٦٣٨٥٦	١٨٤	٣١٩٩٢
العمران	(٣) ٥٩٦٠٢٦٨	(٣) ٥٩٦٠١٤٤	١٨٤٥	٣١٩٨٢
رأس تنورة	(٣) ٦٦٧٣٣٣٩	(٣) ٦٦٧٣٥٧٢	٢٤٢	٣١٩٤١
الثقبة	(٣) ٨٩٥٢٨٤٨	(٣) ٨٩٨٢٩٨٠	٢٠٤١٢	٣١٩٥٢
حفرالباطن	(٣) ٧٢٢٤٣٢١	(٣) ٧٢٢٣٦٧٢	١٦٧	٣١٩٩١
الخفجي	(٣) ٧٦٦١٤٥٠	(٣) ٧٦٧١٦٢٧	٤٤٣	٣١٩٧١
شارع الملك عبدالعزيز	(٣) ٨٩٨٢٢١١	(٣) ٨٩٥٣٢٨٩	١٥٧٣	٣١٩٥٢
الصناعية القديمة	(٣) ٨٤٧١٧٥٢	(٣) ٨٤٧١٧٣٢	٧٥٨٩	٣١٤٧٢
سيهات	(٣) ٨٥٠١٥١٦	(٣) ٨٥٠٣١٢١	٣١	٣١٩٧٢
الشارع الأول	(٣) ٨٣٤٤١٢٣	(٣) ٨٣٣٨٥٣٧	١٨	٣١٤١١
شارع (٤٢)	(٣) ٨٤١٤٤٧٤	(٣) ٨٤١٤٣٢٠	١٨	٣١٤١١
المزروعية	(٣) ٥٨١١٧١٦	(٣) ٥٨١٠٥٦١	١٠٠٤	٣١٩٨٢
الروضة	(٣) ٥٨٠٦٢٦٣	(٣) ٥٨٠٣٠٤٦	١٠٠٤	٣١٩٨٢
القارة	(٣) ٥٩٦٢٦٥٦	(٣) ٥٩٦٢٢٧٦	١٠٠٤	٣١٩٨٢
الصناعية	(٣) ٨٦٧٢٨٠٠	(٣) ٨٦٧٢٨٠٠	٣٧	٣١٩٥٢
الصناعية الثانية	(٣) ٨١٢٢٢٢٥	(٣) ٨١٢١٢٧٧	١٨	٣١٤١١
مخطط (٧١)	(٣) ٨٢٠٢٢٧٢	(٣) ٨٢٠٣٣٦٠	١٨	٣١٤١١
مجمع الراشد التجاري	(٣) ٨٩٨٦٠١٥	(٣) ٨٦٥٢٣٠٤	٣٩٣٣	٣١٩٥٢
شارع النجاح	(٣) ٥٨٧٣١٧٧	(٣) ٥٨٧٣١٧٧	١٠٠٤	٣١٩٨٢
المحمدية	(٣) ٨١٧٨١٠٠	(٣) ٨١٧٨٠٩٠	١٨	٣١٤١١

## فروع المنطقة الشمالية

بريدة	(٦) ٣٨٣٤٠٣٥	(٦) ٣٨٣٤٠٢٩	١٠٤٩	٥١٤٣١
عنيزة	(٦) ٣٦٤٦٨٨٠	(٦) ٣٦٤٨٦٦٢	١٦٦	٥١٩١١
الزلفي	(٦) ٤٢٢٢٢٤٤	(٦) ٤٢٢٢٢٤٠	٢٧٥	١١٩٣٢
الدوادمي	(١) ٦٤٢٠٩٠٠	(٦) ٦٤٢١٠٣٢	٢٠٦	١١٩١١
الرس	(٦) ٣٣٣٠٩٨٨	(١) ٣٣٣٥٢٢٥	٢٤٤	٥١٩٢١
حائل	(٦) ٥٣٢٩٣٢٨	(٦) ٥٣٢٣٨٤٨	١١٤٦	-
عرعر	(٤) ٦٦٢٢٤١٦	(٤) ٦٦٢٧٠٠٤	-	-
الجوف	(٤) ٦٢٤٥١٨٨	(٤) ٦٢٤٧٩٨٨	٣٥٣	-
القريات	(٤) ٦٤٢٣٩٠٤	(٤) ٦٤٢٣٨٠٤	٢٠٨	-
عفيف	(١) ٧٢٢٣٠١٣	(١) ٧٢٢٣٠٢١	١٨٠	١١٩٢١
برزان	(٦) ٥٤٣٤٨٦٩	(٦) ٥٤٣٤٩٨٣	٧١١٧	-
تبوك	(٦) ٤٢٣٢١٧٢	(٦) ٤٢٣٢١٦٤	٦٩٨	-
تيما	(٤) ٤٦٣٠٦٣٢	(٤) ٤٦٣٠٠٨٠	٤٩	-
شارع الملك عبدالعزيز	(٤) ٣٢٥٠٨٧٢	(٤) ٣٢٥٠٥٨٨	١٠٤٩	-



إسم الفرع	أرقام الهواتف	أرقام الفاكس	صندوق البريد	الرمز البريدي
وادي الدواسر	(١) ٧٨٤.٣١٢	(١) ٧٨٤.٤٣٠	٩٨	١١٩٩١
أبها	(٧) ٢٢٤٩٠.١٢	(٧) ٢٢٤٨٨٢.٠	٦٩٤	-
نجران	(٧) ٥٢٢٢٨٨.٠	(٧) ٥٢٢.٨٦٨	٣٤٤	-
خميس مشيط	(٧) ٢٢٢٣٣٣٤	(٧) ٢٢٢٤٣٨٨	٩٣٤	-
الباحة	(٧) ٧٢٤١١٨٨	(٧) ٧٢٥.٨٣٣	٢٢٨	-
بلجرشي	(٧) ٧٢٢٢٩٢٠	(٧) ٧٢٢٢٩١٦	١٢١	٢٢٨٨٨
جيزان	(٧) ٣٢٢.٥٢٠	(٧) ٣٢٢٣٧٥١	٢٢٣	-
بيشة	(٧) ٦٢٢١٢٢٢	(٧) ٦٢٢٢٣٧٣	٢٧٢	-
ظهران الجنوب	(٧) ٢٥٥.٣٢٠	(٧) ٢٥٥.٥١٦	٢٤	-
صبياء	(٧) ٣٢٦٥٨١٧	(٧) ٣٢٦٢٩٤٢	٣	-
القنفذة	(٧) ٧٣٢١.٤٥	(٧) ٧٣٢.٩٣٢	٦	٢١٩١٢
النماص	(٧) ٢٨٢١.٤٩	(٧) ٢٨٢.١٦٠	١٩٥	-
محايل عسير	(٧) ٢٨٥٢.٣٦	(٧) ٢٨٥١٤٩٣	١٦٢	-
السوق التجاري	(٧) ٢٢٢١٥١٤	(٧) ٢٢.١٧٨٤	٩٣٤	٦١٩٦١
صامطة	(٧) ٣٣٢١٦٦٦	(٧) ٣٣٢٣٩.٩	-	-

فروع المنطقة الجنوبية

فروع السيدات

سيدات الرياض	(١) ٤٦٠٠.٦٥	(١) ٤٦٠.٢١٣	٦.٨٧٧	١١٥٥٥	الرياض
سيدات العليا	(١) ٢٩٣١٩٨٩	تحويلة ١٣٤	١١.٨٧٥	١١٤٤١	الرياض
سيدات ظهرة البديعة	(١) ٢٦٧٩٥٤٨	(١) ٢٦٧٩٥٦٠	٦١١٢٨٩	١١٥٦٥	الرياض
سيدات المرسلات	(١) ٤٥٥٥٤٥٥	تحويلة ٧٩٣٢	٩٢١٦١	١١٦٥٣	الرياض
سيدات الربوة	(١) ٢٨٣٢٣٢٩	(١) ٢٨٣٢٣١٧	٢٥.٦٧	١١٤٦٦	الرياض
سيدات التخصصي	(١) ٤٨٣.٢٤٨	تحويلة ٣٦٤	٩٣.٩٥	١١٦٧٣	الرياض
سيدات حي الجامعة	(٢) ٦٨.٨٠.٢٣	(٢) ٦٨.٩٧٩٩	٣.٥٧٧	٢١٤٨٧	جدة
سيدات طريق المدينة	(٢) ٦٦.٠.٢٧٢	(٢) ٦٦٨٨.٩٨	٩٤٦٣	٢١٤١٣	جدة
سيدات حي السلامة	(٢) ٢٧٥١٥١٥	(٢) ٦٣٩٩٦١٨	١٤٩.٦	٢١٤٣٤	جدة
سيدات العزيزية	(٢) ٥٥٧٦٢٩٢	(٢) ٥٥٧٦٢٧٦	١٣٥٥	-	مكة المكرمة
سيدات المدينة المنورة	(٤) ٨٢٢٢٧٦١	(٤) ٨٢٧١٢٦٩	٢٤٤٣	-	المدينة المنورة
سيدات كورنيش الدمام	(٣) ٨٠.٩١٨٣٠	(٣) ٨٠.٩٤٧١٨	١٨	٣١٤١١	الدمام
سيدات الدمام	(٣) ٨٣٣٣٥٧٧	(٣) ٧٣٢.٠	١٨	٣١٤١١	الدمام
سيدات القطيف	(٣) ٨٥٥١٥٢١	(٣) ٨٥٤٦.٧٤	١٢٥	٣١٩١١	القطيف
سيدات المبرز	(٣) ٥٣١٣٣٣٤	(٣) ٥٣١١٥٧.٠	١.١٨٧	٣١٩٨٢	المبرز
سيدات مجمع الراشد	(٣) ٨٦٤٩٧٨٨	(٣) ٨٩٩٦٢.٣	٣٩٣٣	٣١٩٥٢	الراشد
سيدات الروضة	(٣) ٥٨.٦٢٦٣	(٣) ٥٨١٥٤٣٣	١.٠.٤	٣١٩٨٢	الهفوف
سيدات الرائد	(١) ٤٨٨.٥٨٧	(١) ٤٨١.٣١٤	٩.١٤	١١٤١٣	الرياض
سيدات الريان	(١) ٤٩٢٩٣٧١	(١) ٤٩٢٨٥١٣	-	-	الرياض

الفروع العاملة خارج المملكة

W1J 7TT

(٠٢٠) ٧٢٩٧٤٩٠٠ (٠٢٠) ٧٢٩٧٤٦٠٠  
تلکس: ARABNT G ٢٢٣٦٨

لندن، ٣٥ كيرزون ستريت